

## ՄԵՐ ԱՆԿԻՆԵՆ

### Յաջորդ Հանգրուանը՝ Բանավեճերը

Անցեալ Հինգշաբթի աւարտեցաւ Հանրապետական կուսակցութեան համագումարը, որ կը յաջորդէր շաբաթ մը առաջ տեղի ունեցած Դեմոկրատներու համագումարին: Երկու կուսակցութիւններու պարագային ալ այս տարուայ համագումարները կը տարբերին իրենց նախորդներէն: Համաճարակի պատճառաւ չկային հսկայ մարզադահլիճներ՝ հազարաւոր պատգամաւորներու, համակիրներու եւ իրաւիքեալներու ներկայութեան: Չկար տօնական մթնոլորտ՝ գոյնզգոյն գլխարկներով, պաստառներով ու փուչիկներով: Դեմոկրատականներու միջոցառումը տեղի ունեցաւ առցանց գրեթէ ամբողջութեամբ: Հանրապետական գործիչներու մեծ մասը իրենց ելոյթները ունեցան առանց ժողովուրդի ներկայութեան, ի բացառեալ Փոխ նախագահ Մայք Փէնսէն, որ խօսեցաւ մի քանի հարիւր իրաւիքեալներու առջեւ: Նախագահ Թրամփը միակն էր որ, իր ճառը արտասանեց Սպիտակ Տան պարտէզին մէջ, մօտ երկու հազար հոգիներու ներկայութեան:

Դեմոկրատներու համագումարին ելոյթ ունեցողները շեշտը կը դնէին այն իրողութեան վրայ որ, Թրամփի վերընտրութեամբ կը վտանգուի Ամերիկայի ժողովրդավարութիւնը: Անոնք կը յիշեցնէին, թէ ինչպէս Թրամփ կ'անտեսէր ընդունուած նորմերը, կը խախտէր օրէնքները, հարցականի տակ կ'առնէր ընտրութիւններու արդիւնքները եւ պետական կառոյցներու ղեկավարներէն կը պահանջէր հաւատարմութիւն՝ իր անձին, ու գանոնք կ'ենթարկէր իր քաղաքական շահերուն:

Միւս կողմէ, Հանրապետականները կը յայտարարէին որ, տարբեր քաղաքներու մէջ տեղի ունեցող բողոքի ցոյցերը եւ անոնց ընկերակցող անկարգութիւնները, արդիւնք են Դեմոկրատներու վարած քաղաքականութեան: Թրամփ կը խոստանայ որ, վերընտրուելով ինք պիտի գայ «կարգ ու կանոն» հաստատելու:

Եւ Պայտըն պատասխանելով Թրամփին, կ'ամբաստանէ զինք անկարգութիւններն ու սպանութիւնները հրահրելու մէջ, միաժամանակ յիշեցնելով որ, քառասայի միջակները տեղի կ'ունենան Թրամփի Ամերիկային մէջ:

Մինչ փոխադարձ այս ամբաստանութիւնները կը շարունակուին, յաջորդ կարեւոր հանգրուանը Սեպտեմբերին եւ Հոկտեմբերին տեղի ունենալիք երեք նախագահական եւ մէկ փոխ-նախագահական բանավեճերն են:

Ժամանակէ մը ի վեր, դեմոկրատ քաղաքական շրջանակներ խորհուրդ կու տային Պայտընին, չմաս-

## Պայքուն Վերստին Քրեմլինէն Պարզաբանում Կը Պահանջէ Հայաստանին Ձեռքի Մատակարարումներու Առնչութեամբ

Պաշտօնական Պաքուն ամենաբարձր մակարդակով վերստին պարզաբանում կը պահանջէ Քրեմլինէն՝ Հայաստանին մատակարարուող զէնք-զինամթերքի վերաբերեալ:

«Տրուած պատասխանները մեզ չեն գոհացուցած», - յայտարարած է Ատրպէյճանի նախագահի օգնական՝ Հիքմետ Հաճիբեւը:

Ատրպէյճանի Միլի Մեճլիսի պատգամաւոր, Եւրոպական Խորհուրդի Խորհրդարանական Վեհաժողովի մօտ ատրպէյճանական պատուիրակութեան ղեկավար՝ Ազա Կուլիբեւ այս մասին ծաւալուն յօդուած հրատարակած է ռուսական «Ինթերֆաքս»-ին մէջ: «Ատրպէյճանը մշտապէս ձգտած է Ռուսաստանի հետ իր յարաբերութիւնները զարգացնել այնպէս, որպէսզի կողմերէն որեւէ մէկու շահերը չտուժեն: Աշխարհաքաղաքական կարեւորութիւն ունեցող բազմաթիւ որոշումներ կայացնելու ժամանակ, Ատրպէյճանը գործած է առաւելագոյնս անկեղծ այդ գիծը պահելու համար, մինչդեռ, ցաւօք, Ռուսաստանէն մեր շարք մը սպասելիքները չարդարացան», - ըսած է Միլի մեճլիսի պատգամաւորը:

## Պետական Բարձր Պարգևներ՝ Տաւուշեան Մարտերու Հերոսներուն



Վարչապետ Նիկոլ Փաշինեան ելոյթ կ'ունենայ պարգևատրման արարողութեան ընթացքին

Վարչապետ Նիկոլ Փաշինեանի գլխաւորութեամբ՝ Օգոստոս 28-ին, Սարդարապատի յուշահամալիրին մէջ հանդիսաւոր պայմաններով տեղի ունեցաւ Տաւուշեան մարտերու հերոսներու պարգևատրման արարողութիւնը:

«Յուլիսեան յղթական մարտերով մենք թեւակոխել ենք պատմական մի նոր շրջափուլ, որտեղ Հայաստանի ռազմաքաղաքական, տարածաշրջանային կշիռն ու նշանակութիւնը մեծացել են, բայց մեծացել են նաեւ մարտահրաշքները եւ պատասխանատուութիւնը: Այդ պատասխանատուութիւնը մեզնից պահանջում է գերմարդկային ճիգեր եւ նուիրում: «Այսօրուայ այս հանդիսաւոր



Հայաստան կը բանակցի ՍՈՒ-30ՍՄ կործանիչներու նոր խմբաքանակ ապահովել

ըր չարդարացան», - ըսած է Միլի մեճլիսի պատգամաւորը:

Հարցը շարքեր առաջ անձամբ նախագահ՝ Իլհամ Ալիեւ բարձրացուցած էր ռուս գործընկերը՝ Վլատիմիր Փութինի հետ հեռախօսազրոյցի ժամանակ: Պաշտօնական Պաքուն հարդորդած էր,

որ Ալիեւը դժգոհած է, թէ Յուլիսին հայ-ատրպէյճանական սահմանին վրայ արձանագրուած բախումներէն չետոյ Ռուսաստանը շուրջ 400 թն ռազմական նշանակութեան բեռ ուղարկած է Հայաստան՝ Ղազախիստանի, Թուրքմենիստանի եւ Իրանի տարածքներով: Ըստ ատրպէյճանական կողմին՝ Ալիեւը ընդգծած է, որ Փութինի հետ հեռախօսազրոյցի հիմնական նպատակը եղած է պարզել այդ հարցը, որ լուրջ անհանգստացուցիչ էր:

## Տինքը Սպանող Թուրք Ազգայնականի Բանտարկութիւնը Չորս տարիով Երկարաձգուած Է

Ամիսներ առաջ մամուլով տարածուած տեղեկութեան համաձայն, 2007 թուականի Յունուար 19-ին պոլսահայ մտաւորական, «Ակօս» պարբերականի հիմնադիր խմբագրապետ՝ Հրանդ Տինքը սպանող թուրք ազգայնական Օկիւն Սամասթ մօտ օրերուն պէտք էր դուրս ելլէր բանտէն: «Ակօս»-ի փոխանցումով՝ Սամասթը եւս 4 տարի կը մնայ բանտ կալանավայրի պահակներուն վրայ յարձակելու, անոնց սպառնալու եւ վիրաւորելու համար:

Տինքը սպանելու համար 13 տարի 5 ամիս ազատազրկման դատապարտուած Սամասթի պատժաժամկետի աւարտին աւելի քան մէկ տարի մնացած էր, սակայն ան կրնար պայմանական վաղաժամկետով ազատ արձակուիլ արդէն այս ամիս: Չնայած անոր պատժաժամկետը հնարաւոր էր, որ երկարաձգուէր, Տինքի գործով անցեալ տարի անոր առաջադրուած մէկ այլ՝ «յանցաւոր խմբաւորման անդամակցելու» մեղադրանքով:

Այս մասով դատարանը դեռ որոշում չէ կայացուցած:



ՐԱՅԱՍՏԱՆԵԱՆ ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Ծառուկեան Կը Պատրաստուի Մեծ Զանրահաւաք Կազմակերպել

Ընտրակաշառք տալ կազմակերպելու համար մեղադրուող «Բարգաւաճ Հայաստան» (ԲՀԿ) կուսակցութեան առաջնորդ՝ Գապիկ Ծառուկեան կը պատրաստուի «մեծ հանրահաւաք կազմակերպել» եւ խորհրդարանի յառաջիկայ նստաշրջանին ընդառաջ:



ԲՀԿ առաջնորդ՝ Գապիկ Ծառուկեան

«Եւ մեծ հանրահաւաք էլ ենք կազմակերպելու», - ԲՀԿ առաջնորդը իր ֆէյսպուքեան էջին վրայ տեսանիւթ տեղադրած է, ուր հանդիպում կ'ունենայ կուսակցութեան կոտայքի մարզի գործադիրի հետ: Բացօթեայ հանդիպման ընթացքին, Ծառուկեան կը տեղեկացնէ, որ իր աշխատակիցներուն յանձնարարած էր ժողովուրդին հետ շփուելու եւ անոնց յուզող հարցերը լսելու: «Այսօր խնդիր, հարց չկայ, որ լուծուած չունենայ, միայն լիարժէք հարկաւոր է տիրապետել խնդիրը, հարցը եւ դրա լուծումները տալ»:

հիմա կը մեղադրուին տարբեր յանցագործութիւններու մէջ: «Իրենց բոլորին թուում է, որ դա օգնելու է իրենց խոյս տալ երկրից փող գողանալու, մարդ ծեծելու, մարդ առեւանգելու, ռազմավարական կառուցները սեփականաշնորհելու, ընտրակաշառք բաժանելու եւ այլ գործերի մէջից փորձելու են դրանով խոյս տալ, բայց կարծում եմ՝ թիւր կարծիք ունեն, թէպէտ միեւնոջն ժամանակ հասկանում եմ՝ իսկ այլընտրանք ո՞րն է իրենց համար, եթէ դա չանեն, բախուհի անեն», - ըսած է Սիմոնեան:

«Իմ քայլը» խմբակցութեան անդամ, Աժ-ի փոխնախագահ՝ Ալեն Սիմոնեան այս ելույթին մէջ արտառոց բան չի տեսներ: Ան կը նկատէ, թէ հին տրամաբանութեան գործելաոճ է, եւ կը չի շնորհակալանք արտայայտուի գործիչները, անոնց կարգին՝ նախագահները եւ ձեռնարկատէրերը, որոնք

Վաչական Ղազարեանի Նկատմամբ Յարուցուած Է Նոր Քրեական Գործ

Յատուկ Գննչական Ծառայութեան ներս (ՅԳԾ) հերթական քրէական գործ յարուցուած է Սերժ Սարգսեանի թիկնազօրի նախկին պետ՝ Վաչական Ղազարեանի նկատմամբ:



Սերժ Սարգսեանի թիկնազօրի նախկին պետ՝ Վաչական Ղազարեան

Ըստ ՅԳԾ-ի խօսնակ՝ Մարինա Օհանջանեանին, գործը յարուցուած է Քրէական օրէնսգրքի 179-րդ յօդուածի յատկանիշներով: Ըստ գործին, նախկին պաշտօնեան, օգտագործելով պաշտօնէական դիրքը, առանձնապէս խոչորդ չափի վատնում կատարած է:

Թեան պաշտօնեան, որի մէջքին կանգնած է եղել անշուշտ Սերժ Սարգսեանը, իր դիրքը օգտագործել է եւ Սերժ Սարգսեանի հովանաւորութեամբ կարողացել է պետական մէկ այլ կառույցի միջոցները օգտագործել իր ընտանեկան նպատակներով: Այսինքն՝ այն լծակները, որոնք որ իրենք ունեցել են իշխանութեան մէջ, իրենք դա տնավարի օգտագործել են իրենց ուզած նպատակներով, իրենց ցանկացած որոշումների ընդունման համար»:

Գործին մանրամասնութիւնները հրապարակած է «Առաջին Լրատուականը»: Վաչական Ղազարեան, ըլլալով Ազգային Անվտանգութեան Ծառայութեան Պետական պահպանութեան ծառայութեան (ՊՊԾ) ղեկավարի տեղակալ, օգտագործելով պաշտօնէական դիրքը, ՊՊԾ աշխատակիցներէն, կնոջը համար վարորդ յատկացուցած է: Բացի այդ, եւս վեց աշխատակից հսկած են Ղազարեանին ու իր կնոջ պատկանող «Եանաս» ճաշարան համալիրի անվտանգութիւնը: Այսինքն՝ պետական միջոցներով Ղազարեան 2013-2017 թուականներուն ապահոված է իր ճաշարան համալիրի անվտանգութիւնը, որու հետեւանքով պետութեան պատճառած է հսկայական վնաս:

Ըստ ՅԳԾ-ի մամուլի խօսնակին, Վաչական Ղազարեանին այս գործով դեռ մեղադրանք չէ առաջադրուած: Մինչ այս Վաչական Ղազարեանն ու իր կինը կ'անցնեն մէկ այլ քրէական գործով՝ ապօրինի հարստացման եւ հարկերէն խուսափելու, որ այս տարեկանները վերջացաւ:

Ստում Են Այն Մարդիկ, Որոնք Ներգրաւուած Են Այս Փողոցային Պայքարին Մէջ. Արայիկ Յարութիւնեան



ԿԳՄՍ նախարար Արայիկ Յարութիւնեան

Իմ հրաժարականի հարցը չի քննարկուիր: Աժ-ի մէջ լրագրողներու հետ հանդիպման ժամանակ «Ա1+»-ի հարցին այսպէս պատասխանեց Կրթութեան, Գիտութեան, Մշակութի եւ Սփորթի (ԿԳՄՍ) նախարար՝ Արայիկ Յարութիւնեան: Նախարարը նշեց, որ ըմբռնումով կը մօտենայ իր հրաժարականը պահանջողներու գործողութիւններուն, թէեւ վստահ է, որ բարեփոխումները նման արձագանգ պիտի ստանալին:

«Երբ 2018 թուականին քննարկում էր գնում այն մասին, թէ ինչ բարեփոխումներ են տեղի ունենալու մեր ոլորտում, ես առիթ եմ ունեցել ասելու, որ ոլորտում շատ ցաւոտ եւ ծանր բարեփոխումներ են լինելու, որովհետեւ ակնյայտ էր բոլորիս համար, որ կրթական, այդ թուում՝ մշակութի եւ սփորթի ոլորտում եւ այն համակարգերում, որոնք գործում են՝ մեծ դժգոհութիւնների տեղիք են տալիս եւ այդտեղ պէտք է բարեփոխումներ տեղի ունենան: Ասել եմ, որ այդ բարեփոխումները վերաբերելու են շատ մեծ թուով շահառուների խմբի, եւ բնականաբար, լինելու են դժգոհութիւններ»:

Նախարարը յորդորեց, որ հաւաքը կատարող խումբին հարցնեն դժգոհութիւններու պատճառներու մասին, իր խօսքով, այն խումբը, որ հիմա կը դժգոհի՝ «կը դժգոհի շատ յստակ պատճառներով»:

են, երբ ասում են, որ բոլոր չափորոշիչներում սեռական դաստիարակութեան բաղադրիչ է մտած՝ նրանք ասում են, երբ ասում են՝ հայկական լեռնաշխարհի փոխարէն գրուած է Անատոլիա՝ ասում են: Ստում են այն մարդիկ, որոնք ներգրաւուած են այս փողոցային պայքարին: Յստակ՝ նրանց շահերին շատ մեծ վնաս է հասցուել, որովհետեւ նրանց գործունէութիւնը ոլորտում եղել է արատաւոր, եւ բնականաբար պէտք է այս աղմուկը բարձրացնեն: Երբ ասում են, որ խորենացին, Նարեկացին, Սայլթ-Նովան հանում են ծրագրից՝ ասում են»:

Նախարարը պնդեց, որ բողոքող խումբը հանրակրթական չափորոշիչի եւ ծրագրային չափորոշիչներէն գաղափար չունի կամ ակնյայտօրէն կը կեղծէ .

Ինչ կը վերաբերի դասարաններէն ներս երեխաներու դիմակ կրելու պահանջին, նախարարը ըսաւ, որ լսած է ծնողներու մտահոգութիւնները եւ այդ հարցը կը քննարկեն: Նախարարը նաեւ նշեց որ, հանրութեան հետ հաղորդակցելի չի խուսափիր երբ կայ հաղորդակցութեան օրակարգ:

«Եթէ ակնյայտ պնդում են, որ «Նախնական գինուորական պատրաստութիւն» առարկան դուրս է գալիս՝ նրանք ասում են, երբ ասում են, որ սեպտեմբերից սեռական դաստիարակութիւն առարկայ է մտնում ծրագրերի մէջ՝ նրանք ասում

«Ես շաբաթ-կիրակի փոխադրամիջոցով եմ երթեւեկում, երեկոները զբօսնում եմ մայրաքաղաքում», - հաւաստիացուց Արայիկ Յարութիւնեան:

Արսէն Թորոսեան Քաղաքական Շահարկում Կը Նկատ Իր Հրաժարականի Մասին Լուրերը

Առողջապահութեան նախարար՝ Արսէն Թորոսեան նշած է, որ ՀՀ վարչապետ Նիկոլ Փաշինեանի հետ շատ վաղուց հանդիպած է եւ իր հրաժարականի մասին խօսակցութիւն տեղի չէ ունեցած:



Առողջապահութեան նախարար՝ Արսէն Թորոսեան

«Ազատութիւն» ռատիոկայանի լրագրողի հարցին, թէ ինչո՞վ պայմանաւորուած է Թորոսեանի հրաժարականի հետ կապուած խօսակցութիւնները, կա՞ն, արդեօք հիմքեր, նման խօսակցութիւններ ունեցա՞ծ է ՀՀ վարչապետ Նիկոլ Փաշինեանին հետ:

պէ՞ս կը գնահատէ ՀՀ վարչապետը, Թորոսեան պատասխանեց, որ աշխատանքի գնահատականը տեղի կ'ունենայ սկսեալ հրապարակային նիստերէն, մինչեւ առանձնագրոյցները, սակայն չի չի ըրել թէ վերջին շրջանին, երբ հանդիպած է վարչապետին հետ:

«Վարչապետի հետ նոյնիսկ չեմ չի ըրել վերջին անգամ երբ եմ հանդիպել, այնքան վաղ է եղել, հետեւաբար, նման խօսակցութիւն չեմ ունեցել: Նման հրապարակումներ կան արդէն երկու տարի, հետեւաբար, իմաստ չեմ գտնում պատճառներ փնտռել, թէ ինչու: Միգուցէ ոմանց դրդմամբ, միգուցէ ընդհանուր քաղաքական շահարկումների՝ ոչ միայն իմ անձով պայմանաւորուած, բայց պատասխանները արդէն տրուել են», - ըսաւ Թորոսեան:

«Ասել եմ ու էլի եմ ասելու, որ «Քորոնա» ժահրի դէմ պայքարը Առողջապահութեան նախարարութեան գործը չի միայն, այլ ընդհանրապէս Հայաստանի Հանրապետութեան: Բոլոր գերատեսչութիւնները իրենց մասով արել են իրենց աշխատանքները եւ շարունակում են անել», - ըսաւ Թորոսեան:

# ԼՈՒՐԵՐ

## Փաշինեան. Ռազմաքաղաքական Իրավիճակը Սեր Տարածաշրջանին Մէջ Կը Շարունակէ Մնալ Լարուած



Վարչապետ Նիկոլ Փաշինեան Արցախի նախագահ Արայիկ Յարութեան հետ կ'այցելեն սահմանապահ դիրքեր

Ռազմաքաղաքական իրավիճակը տարածաշրջանին մէջ կը շարունակուի մնալ լարուած Օգոստոս 31-ին Ստեփանակերտի մէջ, Արցախի նախագահ՝ Արայիկ Յարութեան հետ հանդիպման ընթացքին յայտարարեց վարչապետ Նիկոլ Փաշինեան, միաժամանակ ընդգծելով, որ ատրպէյճանական կողմի սադրանքները հայկական կողմի համար կանխատեսելի են:

Հայաստանի վարչապետը աշխատանքային այցով կը գտնուի Ստեփանակերտ:

«Յաւօք, ռազմաքաղաքական իրավիճակը մեր տարածաշրջանում շարունակուած է մնալ լարուած, ակնատես ենք լինում սադրիչ գործողութիւնների, բայց միւս կողմից մեր մարտավարութիւնը եւ ռազմավարութիւնը եւ մեր փոխգործակցութեան, եւ մեր զարգացման ռազմավարութիւնը չի փոխուում, որովհետեւ այդ սադրանքները, որոնք տեղի են ունեցել եւ տեղի են ունենում, մեզ համար կանխատեսելի են: Մենք բազմիցս քննարկել ենք հնարաւոր պարամետրերը յարաւաստելով», - ըսաւ Փաշինեան:

Անցեալ ամիս Տաւուշի մարզի Մովսէս, Զինարի գիւղերու ուղղութեամբ ծաւալուած հայ-ատրպէյճանական ռազմական գործողութիւններէն յետոյ, որոնց հետեւանքով հայկական կողմը, փաստօրէն, ունեցաւ դիրքային բարելաւում, ատրպէյճանական կողմը յայտարարեց իր 12 զինծառայողներու զոհուելու մասին: Հայկական կողմը յայտնած է 6 զինծառայողի զոհուելու մասին:

«Ի հարկէ, մենք համատեղ շատ մեծ օրակարգ ունենք սկսած Հայաստանի զինուած ուժերի եւ Արցախի պաշտպանութեան բանակի բնականոն զարգացումից: Ի

հարկէ, մենք նաեւ որոշակի պարտաւորութիւններ ենք ստանձնել Արցախում տնտեսութեան, ուժանիւթի ոլորտում ունենք բաւականին լայն օրակարգ», - ընդգծեց Հայաստանի վարչապետը:

Իր խօսքին մէջ, տաւուշեան մարտերուն անդրադարձաւ նաեւ Արցախի նախագահը. «Հերոսացման առիթներ շատ ենք ունեցել, բայց ունենալ այնպիսի չափորոշիչներ, որը մենք արձանագրել ենք յուլիսեան օրերին Տաւուշում եւ ծանօթանալով մեր հերոսների սիրագործութեանը, ակամայից չիշէ եմ 1990-ական թուականները՝ պատերազմի ժամանակահատուածը: Նշեմ, որ դա մեր հերթական յղթմանակն է անկախութեան տարիներին»:

Յիշեցնենք, որ Սարգսարապատի յուշահամալիրին մէջ վարչապետ Նիկոլ Փաշինեանի գլխաւորութեամբ տեղի ունեցաւ տաւուշեան մարտերու մասնակիցներու պարգեւատրման արարողութիւնը: 16 զինծառայողներ պարգեւատրուեցին «Մարտական խաչ» առաջին աստիճանի, 55 զինծառայողներ՝ «Մարտական խաչ» երկրորդ աստիճանի շքանշանով, իսկ զօրավար՝ Ռուբէն Սանամեան պարգեւատրուեցաւ Ազգային հերոսի կոչումով՝ Հայրենիքի շքանշանով:

Նաեւ Ստեփանակերտի նախագահ՝ Արայիկ Յարութեանի հրամանագրով, «Արցախի հերոս» բարձրագոյն կոչման յետմահու արժանացան Լեւոնայի Ղարաբաղի Գերագոյն խորհուրդի առաջին նախագահ Արթուր Մկրտչեանն ու 2016-ի ապրիլեան պատերազմի մասնակից, զօրավար՝ Արմենակ Ուրֆանեանը:

Վարչապետ Նիկոլ Փաշինեան Արցախի նախագահ Արայիկ Յարութեանի հետ այցելուած է սահմանապահ դիրքերը:

## Կործանիչներ Ու Ռմբակոծիչներ

Շարունակուած էջ 2-էն

դժգոհ է հենց դրանից եւ ուզում է, օրինակ, ոչ թէ մինչեւ համավարակը, այլ ընդհանրապէս մինչեւ ապրիլեան քառօրեայ պատերազմը եղած գործակցութեան ծաւալի վերականգնում: Ռուսաստանը կը գնա՞ր դրան: Բայց ինչպէ՞ս է դա հնարաւոր այն պարագայում, երբ Ատրպէյճանի նախագահը յայտարարում է, որ Թուրքիան է լինելու Պաքուի թիւ մէկ ռազմատեխնիկական գործընկերը:

Բանն այն է, որ մինչեւ այ-

րիլեան պատերազմը այդ թիւ մէկը դարձել էր հենց Ռուսաստանը: Պաքուն յայտնուել է Մոսկուայի եւ Անկարայի արանքում, բայց ամբողջ հարցն այն է, թէ արդեօք Մոսկուան դուրս է գալիս Պաքուի եւ Անկարայի արանքից, որում յայտնուել էր վերջին տարիներին: Հայաստանի հետ ռազմատեխնիկական գործակցութեան ներկայիս բնութիւնը, ժամանակացոյցը այդ հարցի պատասխանի մի կողմն են, որովհետեւ միւս կողմը հենց այն է, թէ արդեօք Մոսկուան իրեն, այսպէս ասած, պարտաւորուած կը

## «Ես Չեմ Պնդեր, Որ Չեմք Յաղթած, Ոչ Ալ Կը Պնդեմ, Որ Յաղթած Եմք». Դաւիթ Տօնոյեան՝ Ապրիլեան Պատերազմի Մասին

Դուք ինձմէ քաղաքական գնահատական կ'ուզէք. ապրիլեան գործողութիւնները աւարտած են որոշ տարածքային կորուստներով, բայց ռազմաքաղաքական փոփոխութիւն չէ կատարուած: Այս մասին լրագրողներու հետ գրոցի ընթացքին նշեց պաշտպանութեան նախարար՝ Դաւիթ Տօնոյեան՝ անդրադառնալով հարցին, թէ արդեօք հայկական կողմը ապրիլեան քառօրեայ պատերազմը յաղթած է:

Այն Հարցին, թէ այդ բաւարար է պնդելու համար, որ հենք յաղթած, ան արձագանգեց. «Ես չեմ պնդողը, ոչ էլ պնդում եմ, որ յաղթել ենք: Որպէս պաշտպանութեան նախարար ես յաղթելու կողմնակիցն եմ»:

Անդրադառնալով ապրիլեան պատերազմի հանգամանքները ուսումնասիրող Աժ քննիչ յանձնաժողովին, ան ըսաւ. «Յանձնաժողովը հանգամանքները պարզելու մեծ աշխատանք է կատարել, երբ կը լինի յանձնաժողովի գեկոյց, այդ ժամանակ հարցեր տուէք»:

Պաշտպանութեան Նախարարութիւնը շատ մանրամասն վերլուծութիւն է արել, շատ հարցերի պատասխաններ տուել է: Ընդ որում եղել է շատ մեծ ինքնաքննադատութիւն: Ես կարծում եմ, որ շատ



Պաշտպանութեան նախարար՝ Դաւիթ Տօնոյեան

տարբերութիւն չի լինելու: Ուղղակի մեր ինքնաքննադատութիւնը որոշակի առումով կարող է հրապարակային դառնալ, որոշակի առումով՝ ոչ»:

Հարցին, թէ արդեօք կորսնցուցած դիրքերը ռազմական ու ուղեւորական նշանակութիւն ունեցած են, նախարարը ըսած է. «Բոլոր դիրքերը են ընդհանրապէս ռազմական նշանակութեան: Դիրքերը լուծուած են մարտավարական խնդիր, որովհետեւ այդ դիրքերը մէկ վաշտի, մէկ դասակի դիրքեր են»:

## Մնացականեան Կը Վստահեցնէ, Թէ Պատրաստ Է Ատրպէյճանի Գործընկերոջ Յետ Հանդիպելու

Մենք պատրաստ ենք հանդիպելու եւ ի հարկէ, պատրաստ ենք շարունակելու այդ աշխատանքը, ըսած է Հայաստանի արտաքին գործոց նախարար՝ Զօհրապ Մնացականեան՝ պատասխանելով «Ինթերֆաքս» լրատուական գործակալութեան այն հարցին, թէ վաղն իսկ կարող է առանց որեւէ պայմանի հանդիպել իր ատրպէյճանցի գործընկերոջ հետ: Միեւնույն ժամանակ արտաքին գործոց նախարարը շեշտած է, որ Հայաստանի համար կան առաջնահերթութիւններ:

Մնացականեանը, մասնաւորապէս, ըսած է. - «Մեզ համար Արցախի կարգավիճակի հարցը հանդիսանում է բացարձակ առաջնահերթութիւն: Արցախի ժողովրդի կողմից ինքնորոշման իրաւունքի իրացումը առանց որեւէ սահ-

մանափակումների, Արցախի համար իրական, շօշափելի անվտանգութեան ապահովումը կարեւոր առաջնահերթութիւն է»:

Ղարաբաղեան բանակցութիւններու հետագայ ընթացքին, Սեպտեմբեր 1-ին, ուսանողներու հետ հանդիպման ժամանակ, անդրադարձած է Ռուսաստանի Դաշնութեան արտաքին գործոց նախարար՝ Սերգէյ Լաւրովը: Վերջինս նշած է, որ յուլիսեան սրացումներէն յետոյ Հայաստանի եւ Ատրպէյճանի արտաքին գործոց նախարարներու հետ ունեցած զրոյցէն տպաւորութիւն ստացած է, որ երկու կողմերն ալ շահագրգռուած են, որ իրավիճակը հանդարտի, եւ վերսկսին համառոտապահման տարածաշրջան կատարող այցերը, որոնց կը յաջորդէ արտաքին գործոց նախարարներու հանդիպումը:

## Պաշտպանութեան Նախարարութիւն. Սոլորած Ձիծառայողի Նկատմամբ Ատրպէյճանի Մեղադրանքները Անհեթեթութիւն Են

Սոլորած զինծառայող Գուրգէն Ալավերտեանի նկատմամբ Ատրպէյճանի կողմէ առաջադրուած բոլոր մեղադրանքները անհեթեթութիւն են, յայտարարած է Հայաստանի պաշտպանութեան նախարարի խօսնակ՝ Շուշան Ստեփանեան:

«Ատրպէյճանի գլխաւոր դատախազութիւնը եւ ՊԱՄ-ը (Պաշտպանութեան եւ անվտանգութեան ծրագիր) համատեղ յայտարարութիւն են տարածել՝ նշելով, որ մոլորուած զինծառայող Գուրգէն Ալավերտեանի նկատմամբ յարուցուել է քրէական գործ 5 տարբեր յօդուածով: Առաջադրուած բոլոր մեղադրանքներն անհեթեթութիւն

են, իսկ ծաւալուած գործընթացը՝ անորակ աւանդական բեմադրութիւն», - գրած է ան իր ֆէյսպուքեան էջին վրայ: Շուշան Ստեփանեանի փոխանցումով՝ ՀՀ ՊՆ-ը մշտական կապի մէջ է միջազգային կառույցներու հետ եւ կը շարունակէ աշխույժ կերպով աշխատիլ ստեղծուած իրավիճակին շուրջ:

Հայաստանի պաշտպանութեան նախարարութիւնը կը հերքէ, որ Ատրպէյճանի մէջ յայտնուած հայ սպան ներթափանցող է: Ըստ հայկական կողմին՝ մարտական յենակետը ստուգելու նպատակով Ալավերտեան եղանակային խիստ անբարենպաստ պայմաններու պատճառով շփոթած է ու մոլորած:

գագա՞ն Ատրպէյճանին բացատրելու այնպէս, որ Պաքուն այլեւս լինի

բաւարարուած: «ԱՌԱԶԻՆ ԼՐԱՏՈՒԱԿԱՆ»



### Հարգարոյց ՍԴՀԿ Կեդրոնական Վարչութեան Քարտուղար Ալեքսան Բեռնարեանի Հետ Եթէ Պէտք է Դուրս Գանք Մեր Ապրած Լիբանանից՝ Մեր Վերջին Հանգրուանը Պէտք է Լինի Հայաստանը



«Առաջին Լրատուական»-ի գրողակերպիչն է Սոցիալ Դեմոկրատ Հնչակեան կուսակցութեան կեդրոնական վարչութեան քարտուղար, լիբանանաբնակ Ալեքսան Բեռնարեանը:

- Պարոն Բեռնարեան, իմ չիրավիճակ է հիմա Լիբանանում:

- Իրավիճակը պէտք է դիտարկել մի քանի հարթութիւնների վրայ: Նախ՝ քաղաքական իրավիճակի մասին. դուք գիտէք, որ հօգր պայթիւնից մէկ շաբաթ յետոյ կառավարութիւնը հրաժարական տուեց: Այս պահին Լիբանանում գոյութիւն չունի կառավարութիւն: Հիմա խորհրդակցութիւններ պէտք է լինեն, որպէսզի վարչապետ նշանակուի, եւ այդ նոր վարչապետը հաւանաբար իր վարչակազմը, իր աշխատանքային թիւը՝ սալ քաղաքական իրավիճակի մասին: Ինչ վերաբերում է պայթիւնից յետոյ տեղի ունեցող վարչակարգի մասին եւ պայթիւնի հետեւանքներին, ապա նախ նշեմ, որ պայթիւնը հետեւանք էր նաւահանգստում գտնուող 12 պահեստներում ամոնիումի նիտրատի բռնկման: Անգամ վարկած կայ, որ ամոնիումի նիտրատը ամբողջութեամբ գողացուած է կամ դուրս է եկել ինչ-որ ձեւերով:

Պայթիւնը գնահատում են մօտաւորապէս 700 տոննա, որը ոչնչացրեց Բէյրութի 1/3-ը: Այս պահի դրութեամբ քաղաքի 1/3-ն անբնակելի վիճակում է: Աւելի քան 300 հազար բնակիչներ անօթեւան են, փողոցներում են կամ ապրում են ազգականների, բարեկամների մօտ: Ինչ վերաբերում է հայկական համայնքին, այն առաջին օրից իր օժանդակութիւններն է բերել նրանց, որոնք խորհրդակցութեան օգնութիւններ բաժանուեցին՝ լինի սննդամթերք, լինի աշակերտիւն, վէրքերի բուժում եւ այլն: Իսկ այսօրուայ դրութեամբ Կիլիկիոյ կաթողիկոսութեան օժանդակութեամբ հայ համայնքի կարիքաւոր ընտանիքներին բաժանուել է միանուագ գումար 2 ամսուայ համար: Այդ գումարները պէտք է վճարուեն իւրաքանչիւր հայ ընտանիքի: Դրա կողքին ստեղծուել է լիբանանահայութեան վերականգնմի մարմին՝ 3 կուսակցութիւնների, 3 կրօնական համայնքների, Հայ Օգնութեան Խաչի, Հայկական Կրթական Բարեօրոճական Միութեան եւ Հայ Բարեօրոճական Ընդհանուր Միութեան կողմից: Այդ մարմինը գլխաւոր առաքելութիւնը պէտք է լինի բոլոր տուժած մեր հայրենակիցների կացարանների վերանորոգումը կամ դրան նպաստե-

լը: Տարբեր միութիւնների անդամները, երիտասարդները բոլորը զօրակոչուեցին, եւ եկեղեցուհովանաւորութեամբ, եկեղեցիներին կից բացուեցին մարմիններ, մեր հայրենակիցները եկան, գրանցուեցին՝ տուժած մեր հայրենակիցների տները նորոգման նպատակով:

Անկեղծ սասած, մարդկանց մօտ յուսալքութիւն է, յուսահատութիւն է, մանաւանդ որ գիտէք, որ երկրում անվտանգութեան վիճակը շատ վատ է, կորոնավիրուսն արդէն շատ է տարածուել պայթիւնից յետոյ, որովհետեւ ամէն ինչ խառնուեց, մարդիկ փողոցներ թափուեցին: Լիբանանում, որ սրանից 1-1,5 ամիս առաջ արձանագրուեց էր 30-40 դէպք, վերջին 10 օրերին արձանագրուեց է աւելի քան 400-500, երեկ էլ արձանագրուեց 580 դէպք: Սա աւելի է բարդացնում երկրի իրավիճակը, որովհետեւ երկրի մի բոլոր է, հիւանդանոցներում մահճակալների թիւը շատ սահմանափակ է, եւ հնարաւոր է՝ կանգնէք համաճարակային առումով լուրջ ճգնաժամի առջեւ:

- Հայաստանում լիբանանահայերի՝ Հայաստան վերադառնալու շուրջ աշխատանքներ են իրականացւում, փաթեթներ են պատրաստւում: Յայտնի է, որ արդէն վերադարձողներ եղել են: Ի՞նչ են ակնկալում լիբանանահայերը Հայաստանի իշխանութիւնից, եւ այս փաթեթից օգտուողները շա՞տ կը լինեն այս փուլում:

- Հայաստանից օդանաւեր եկան, օժանդակութիւններ բերեցին, եւ այդ օդանաւերով մի քանի հարիւր լիբանանահայեր հայրենադարձուեցին: Երանք ՀՀ քաղաքացիներ են: Այսօրուայ դրութեամբ կայ այսպիսի մօտեցում, որ ներգաղթեան դէպքի Հայաստան: Երբ որ Զարեհ Սիմանեանն այստեղ էր, մենք այս հարցը շատ մանրամասնօրէն քննարկեցինք նրա հետ: Շատ մեծ դժուարութիւններ կան՝ երկկողմանի: Մի կողմից այստեղ կան դժուարութիւններ, միւս կողմից՝ ՀՀ կառավարութիւնը ունի դժուարութիւններ: Նրանք, ովքեր ուզում են վերադառնալ հայրենիք, այս վերջին շրջանում տնտեսական ճգնաժամի պատճառով նրանց բոլոր ունեցուածքներն արժէզրկուեցին: Աւելի պարզ բացատրեմ. երբ մէկ դուրս արժեք 1500 լիբանանեան լիրա, իսկ այսօր մէկ դուրս արժեք մօտ 7500 լիբանանեան լիրա:

Այսինքն՝ բոլոր մեր հայրենակիցների ունեցուածքը, եկամուտները արժէզրկուեցին 5 անգամ:

Այսինքն՝ եթէ մէկն այստեղ ունէր որոշ գումար եւ մտածում էր, որ պէտք է գնար Հայաստան եւ այդ գումարով ինչ-որ աշխատանք աներ, ինչ-որ գործ ձեռնարկեր, այս հնարաւորութիւնը նուազել է 5 անգամ: Սրան գալիս է աւելանալու այն, որ լիբանանեան բանկերը մեր փողերը մեզ չեն տալիս: Պատկերաւոր սասած, այդ գումարներն արգելափակուած են բանկերում, մենք չենք կարողանում մեր փողերը վերցնէք, որ կարողանանք դրանով ինչ-որ մի բան ձեռնարկել: Այսինքն՝ եթէ մէկը բանկում ունէր 100 հազար դոլար, բանկը թոյլ է տալիս ամսական հանել 200-500 դոլար: Ընդ որում՝ այդ գումարը տալիս է ոչ թէ դոլարով, այլ լիբանանեան դրամով: Ստացուեց է, որ հայրենադարձութեան ցանկութիւնը կայ, սակայն հայրենադարձութեան համար նիւթական կարողութիւնները արդէն շատ նուազել են մեր հայրենակիցների մօտ: Մարդիկ ուզում են տեղափոխուել Հայաստան, սակայն արդէն իրենք իրենց միջոցներով չեն կարող դա անել: Հարցի միւս կողմն այն է, որ մեզ մօտ այսպիսի մի մօտեցում կայ. այն անձինք, որոնք ուզում են լքել Լիբանանը, մենք նրանց ուղղորդում ենք միայն ու միայն Հայաստան, այլ ոչ Ամերիկա, Եւրոպա եւ այլն, սակայն Հայաստան գնալն էլ ունի իր դժուարութիւնները՝ տնտեսական, սոցիալական, բնակութեւր վայրի, աշխատանք գտնելու եւ այլն:

Մեր սփռուքներից ամենակազմակերպուածը Լիբանանն է, որտեղ հայ համայնքն իր կուսակցութիւններով ու կազմակերպութիւններով ներգրաւուած է Լիբանանի քաղաքական կեանքին: Դուք գիտէք, որ Լիբանանը համայնքային պետութիւն է, այսինքն՝ իւրաքանչիւր համայնք ունի իր քվտան երկրի խորհրդարանում: Եթէ մենք՝ լիբանանահայերս, թողնէք ու հեռանանք այստեղից, այստեղ

մեր քաղաքական իմաստն ու կարողականութիւնը Լիբանանում շատ կը թուլանայ, կը տկարանայ: Դա քաղաքական իմաստով ինչ-որ տեղ սխալ է, որովհետեւ նրանք, ովքեր հետեւում են քաղաքական կեանքին, մանաւանդ Միջին եւ Մերձաւոր Արեւելքում, կը տեսնէք, որ այսօր թուրքիան շատ մեծ ազդեցութիւն եւ ներթափանցում ունի Լիբանանի քաղաքական կեանքում: Իսկ թուրքական ներթափանցման, քաղաքական հաւասարակշռութեան գործում հայերը առաջին դիրքերում են: Սա եւս ռազմավարական եւ մարտավարական նշանակութիւն ունի: Այսինքն՝ մաքրել Լիբանանը հայերից մի կողմից վնասում է մեր ընդհանուր ազգային շահերին, իսկ մնալ այստեղ այս դժուարին պայմաններում, ժողովուրդը հիւժուում է, մեր հաստատութիւններն են թուլանում, փակուում այս ծանր վիճակի ճնշման ներքոյ:

- Լիբանանահայերը որքանօ՞վ Հայաստանը կը դիտարկեն որպէս տարանցիկ երկիր՝ այլ երկիր տեղափոխուելու համար: Այս խնդիրը կարճա՞յն սիրիահայերի ժամանակ, եւ շատերը այդպէս էլ վարուեցին:

- Ես դեմ եմ այն մտքին, որ Հայաստանը օգտագործուի որպէս տարանցիկ կայարան: Դուք գիտէք՝ ես Հնչակեան կուսակցութեան դեկավար մարմնի անդամ եմ: Մեր գաղափարախօսութեան մէջ Հայաստանը տարանցիկ կայարան չէ, Հայաստանը վերջնական հանգրուան է: Նրանք, ովքեր ուզում են գնալ Հայաստան, մենք խորհուրդ ենք տալիս վարուել: Թող գնան Հայաստան, հիմնաւորուեն այնտեղ եւ այնտեղից շտեղափոխուեն այլ երկրներ, որովհետեւ Հայաստանը մեր վերջնական հայրենիքն է: Եթէ պէտք է դուրս գանք մեր ապրած Լիբանանից՝ մեր վերջին հանգրուանը պէտք է լինի Հայաստանը: Սա մեզ համար գաղափարական ու սկզբունքային հարց է:

### Ինչպէս Կազմակերպել Հայրենադարձութիւն Ժամանակակից Մօտեցումներ Եւ Պատմութեան Դասեր

Հասարակեան-Մինասեան հիմնադրամի Մինասեան կեդրոնը 2019 թուականին յայտարարել էր պատմագիտական հետազոտութիւնների իրականացման դրամաշնորհային մրցույթ: «Վերաիմաստաւորելով 20-րդ դարի հայոց պատմութիւնը» ծրագրի շղթողներին է հնագիտութեան եւ ազգագրութեան ինստիտուտի առաջատար գիտաշխատող Միհրան Գալստեանը: Նա հետազոտում է ժամանակակից աշխարհում մեծ հայրենադարձութիւն կազմակերպելու հնարաւորութիւնը:

Միհրան Գալստեանի խօսքով, արդէն ուսումնասիրութիւններ կատարուել է Լոս Անճելոսի հայկական համալսարանի քննարկի հետ, աշխատութեան հեղինակը փորձել է հաւանաբար կարծիքներ հայրենադարձութեան վերաբերել, պարզելու համար դրա հնարաւոր ուղիներն ու խոչընդոտները: Անդրադարձ կը լինի նաեւ 20-ր դարի հայրենադարձութեանը: Արդեօք հնարաւոր է կազմակերպել մեծ հայրենադարձութիւն՝ հարցի պա-



տասխանը Միհրան Գալստեանի աշխատութեան առանցքում է:

«Մեծ հայրենադարձութիւն կազմակերպելու հնարաւորութեան մասին հարցին պատասխանելու համար մենք կատարել ենք երկրորդային փաստաթղթերի վերլուծութիւն եւ դուրս ենք բերել այն բացերը, որը առկայ էր հայ-

# Արցախը Ընդունած Է Լիբանանն Ժամանած Առաջին Երկու Հայրենադարձ Ընտանիքները



Արցախի Հանրապետության նախագահ Արայիկ Յարուժիկյանի հրահրած է աշխատանքային խորհրդակցություն՝ նուիրում լիբանանահայությանը ցուցաբերող աջակցության ծրագրերուն:

Ձեկուցումով հանդէս եկած է Լիբանանի հայկական համայնքին նիւթական օգնություն ցուցաբերելու աշխատանքները կազմակերպող եւ համակարգող աշխատանքային խումբի ղեկավար, Արցախի նախագահի գլխավոր խորհրդական եւ յատուկ յանձնարարություններով դեսպան Ռուտիկ Հիւսնունցը:

Ան տեղեկացուցած է, որ Լիբանանին Արցախ ժամանած են առաջին երկու հայրենադարձ ընտանիքները, որոնց կացությունը համար ստեղծուած են բոլոր պայմանները: Անոր խօսքով՝ բացի պետական պիւնտի պահուստային ֆոն-

տի միջոցներէն, օրերս յատկացուած 25 միլ իոն դրամ օժանդակությունէն, Արցախի կառավարություն մարդասիրական օգնություն արտապիւտէի հաշուին հաւաքագրուած է աւելի քան 17 միլիոն դրամ, եւ անիկա աւելցնելու համար կ'իրականացուին տարբեր նախաձեռնություններ:

Նախագահ Յարուժիկյանի շեշտած է, որ, թէեւ չափազանց կարեւոր է պահպանել Լիբանանի հայկական համայնքի իբրեւ կայացած գաղթօճախի ամբողջականությունը, որուն իր ուժերու ներածին չափով կը նպաստէ նաեւ Արցախի կառավարությունը, այնուամենայնիւ, բոլոր մեր այն հայրենակիցները, որոնք ցանկութիւն կ'ունենան տեղափոխուելու, պատրաստ են ընդունելու եւ ապահովելու կացարանով, աշխատանքով, ինչպէս նաեւ ընկերային այլ երաշխիքներով:

## Բժիշկ Յակոբ Յովակիմեանին Շնորհուեցաւ Ազգային Հերոսի Բարձրագոյն Կոչում

Հայաստանի նախագահ Արմէն Սարգսեանի հրամանագրով բժիշկ Յակոբ Յովակիմեանին շնորհուեցաւ Ազգային հերոսի բարձրագոյն կոչում՝ բազմաթիւ մարդկային կեանքեր փրկելուն եւ անոր տարած երկարամեայ անձնուրաց աշխատանքին համար:

«Հիմք ընդունելով վարչապետին միջնորդությունը՝ համաձայն Սահմանադրության 136-րդ յօդուածին, ինչպէս նաեւ «Հայաստանի Հանրապետության պետական պարգևներու եւ պատուաւոր կոչումներու մասին» օրէնքի 5.3-րդ յօդուածի առաջին մասին, առողջապահության գարգացման գործին մէջ Հայաստանի Հանրապետության մատուցած բացառիկ ծառայություններու, սրտի բարդ վիրահատություններ իրականացնող նորարարական բժշկական կեդրոն ստեղծելու եւ մեծաթիւ նոր մասնագէտներ պատրաստելու, բազմաթիւ մարդկային կեանքեր փրկելու եւ երկարամեայ անձնուրաց աշխատանքի համար բժիշկ Հրայր Սահակի Յովակիմեանին պարգևատրել Հայրենիք շքանշանով», կ'ըսուի հրամանագրին մէջ:

«Հայրենիքի Շքանշան»ը կը յանձնուի երկրի պաշտպանության, իրաւակարգի ամրապնդման բնագաւառներուն մէջ, ինչպէս նաեւ ազգային նշանակալի արժէքներու



ստեղծման գործին մէջ Հայաստանի Հանրապետության մատուցած համազգային նշանակություն ունեցող բացառիկ ծառայություններուն համար: «Հայրենիքի Շքանշան»ով պարգևատրուած անձը կը նկատուի Հայաստանի ազգային հերոս:

Տարեսկիզբին առողջապահության նախարար Արսէն Թորոսեան խնդրած էր վարչապետին՝ նախագահին առաջարկել բժիշկ Հրայր Յովակիմեանը «Հայրենիքի Շքանշան»ով պարգևատրել:

Բժիշկ Հրայր Յովակիմեան առաջին Ազգային հերոս բժիշկն է եւ 19-րդ անձը, որ արժանացած է այդ բարձրագոյն կոչումին:

## Փարիզի Մէջ Պղծած Են Կոմիտասի Յուշարձանը

Հայ-ատրպէյճանական սահմանային յուլիսեան իրավիճակէն ետք, բովանդակ աշխարհի մէջ սկսած են տարածուիլ հայկական յուշարձաններու նկատմամբ վանտալիզի դէպքերը: Մասնաւորապէս այս անգամ վանտալները Ֆրանսայի մայրաքաղաք Փարիզի մէջ պղծած են հայ մեծանուն երգահան, կոմիտասի յուշարձանը: Ֆէյսպուքի իր էջին մէջ գրած է օգտատէր Անժելա Գոբլեանը, հրատարակելով նաեւ կցուած լուսանկարը: Ան մասնաւորապէս նշած է «Վանտալիզմը գործնափորձի օրերուն» Փարիզի մէջ Հայոց Յեղասպանութիւնը խորհրդանշող կոմիտասի արձանին վրայ գրած են «Կեղծիք է»»:



## Վանի Բնակիչները Կը Պահանջեն Վերականգնել Լիմ Կղզիի Ս. Գեորգ Յայկական Եկեղեցին

Թուրքիոյ քաղաքացիները, Վանի գբօսաշրջութիւնը գարգացնելու նպատակով, իշխանութիւններէն կը պահանջեն վերականգնել Վանայ լիճի ամենամեծ՝ Լիմ կղզիի Սուրբ Գեորգ հայկական եկեղեցին: Վանի բնակիչները համոզուած են, որ Լիմ կարեւոր տեղ կը զբաղցնէ կրօնական գբօսաշրջութեան տեսանկիւնէն, եւ կը շեշտեն դեռ կանգուն մնացած եկեղեցւոյ կառուցները հնարաւորինս արագ վերականգնելու անհրաժեշտութիւնը:

Աղբիւրը կը հաղորդէ նաեւ, որ անցեալ տարի «Ռեսմի Կագեթէ» պաշտօնաթերթին մէջ հրատարակուած Թուրքիոյ նախագահ էրտողանի որոշման համաձայն, Վանայ լիճի շորս ամենամեծ կղզիներէն երեքը, Լիմ կղզին ներառեալ, ընդգրկուած են բնական արգելոցի տարածքին մէջ:

Ըստ աւանդութեան՝ Գրիգոր Լուսաւորիչ 4-րդ դարուն Լիմի մէջ հիմնած է Լիմի անապատը, ուր 14-րդ դարու սկզբնաւորութեան գտնուած են Սուրբ Աստուածածին, Սուրբ Կարապետ եւ Սուրբ Գեորգ

եկեղեցիները: 11-րդ դարուն սկսած Սուրբ Գեորգ եկեղեցւոյ շինարարութիւնը աւարտած է 1305-ին: 1766-ին աւելցուած են ժամատունը, մատուռը եւ քահանայատունը: Մինչեւ 1918 գործած վանական համալիրը աւելի ուշ ենթարկուած է զանադորոններու աւերածութիւններուն:

Լիմ կղզիին դիմաց գտնուող Եայլքաթա թաղամասի բնակիչները կը պահանջեն վանական համալիրի շինութիւններու վերականգնման եւ Լիմ կղզիի կրօնական գբօսաշրջութիւնը գարգացնելու անհրաժեշտութեան մասին:

Եայլքաթայի աւագանիի անդամ ներէն Պիլալ Ֆուրաթը, թղթակիցներու հետ զրոյցին ընթացքին, շեշտած է Լիմի հայկական եկեղեցւոյ նշանակութեան մասին, իսկ թաղամասի բնակիչներէն ԱՏմէտ Չըքլան թրքական իշխանութիւններէն խնդրած է վերականգնել Լիմ կղզիի կառուցները, գարգացնելու համար գբօսաշրջութիւնը:

## Հայուհի մը Առաջնութիւն Շահած Է Թուրքիոյ Չիպարութեան Մրցաշարին

Պոլսոյ «Ժամանակ» օրաթերթէն կ'իմանանք թէ պոլսահայ համայնքի արժէքաւոր երիտասարդուհիներէն Նայիրա Սէրթիմէքը, վերջերս տեղի ունեցած ձիավարութեան մրցաշարի մը արդիւնքով, տարիքային դասաւորման մէջ առաջնութիւն շահած է: Ան գաւակն է շրջանի ակնաւոր համայնքային գործիչ Սարվէն Սէրթիմէքի: Այս առթիւ Պոլսոյ Հայոց պատրիարք Տէր Սահակ Արք. Մաշեան, հնադիպման մը ընթացքին բարձր գնահատեց անոր մարմնամարզի մէջ արձանագրած յաջողութիւնը: Ան միեւնոյն ժամանակ վստահութիւն յայտնեց որ Նայիրան ապագային եւս յաջողութիւններ կ'ունենայ ուսման եւ մարմնամարզի բնագաւառներուն մէջ:

## Ականաւոր Հայ Մարզիկը Արկածահար

Մահացած է իրանահայ ֆուտպոլիստ Սերժիկ Թէյմուրեան: Այս մասին Թեհրանի առաջնորդարանի հաղորդագրութեան մէջ ըսուած է. «Ցաւով Ուրբաթ, 28 Օգոստոսին, Թեհրանի մէջ 46 տարեկանին իր մահականացուն կնքեց, իրանահայ յայտնի ֆուտպոլիստ, ժամանակի մարզական կեանքին մէջ փայլուն մարզիկ՝ Սերժիկ Թէյմուրեան: Մահուան պատճառը ինքնաշարժի արկածն էր: Ան շուրջ մէկ ամիս մահաբունի (քոմա) մէջ եղած է»:

Սերժիկ Թէյմուրեան մաս կազմած է իրանի «Արարատ» եւ «Էսթեղլալ» ու ինչպէս նաեւ Գերմանիոյ մէջ «Մայն» ի խումբին ու իրանի ազգային հաւաքականներու կազմերուն:



**Ձեր Ծանուցումները Վստահեցէք «Մասիս» Շաբաթաթերթին**





## Turkey's Actions Remain a Threat to Armenia's Security, Foreign Minister Mnatsakanyan Says

YEREVAN -- Turkey's actions remain a threat to Armenia's security Armenian Foreign Minister Zohrab Mnatsakanyan said in an interview with Russian Interfax.

The Minister said Armenia will work to further strengthen its security, including through cooperation with its partners.

"After the recent hostilities on the Armenian-Azerbaijani border the international community made numerous calls for de-escalation and an end to violence. Turkey was the only country in the region to try to bring even greater instability to the region, instead of trying to reduce tensions," the Foreign Minister stated.

"The policy of destabilization and aggression on the part of Turkey is a threat to all neighboring regions, including the eastern Mediterranean, northern Africa and the Middle East. Today Turkey is trying to export this policy of destabilization to the South Caucasus region. This is a serious concern. Turkey is pursuing an unconstructive and dangerous policy. And Turkey's actions continue to pose a threat to the security of Armenia. In this regard, Armenia will work to further strengthen its security, including through cooperation with its partners," Minister Mnatsakanyan stated.

Mnatsakanyan also said that he is ready, for his part, to continue working in the negotiation process on the Karabakh settlement.



"Of course, we are ready to meet, and of course we are ready to continue this work," he said in response to a question about whether he is ready to meet with his Azerbaijani counterpart right tomorrow and without any conditions.

In this regard, Mnatsakanyan stressed the importance of searching for compromises, ensuring security and rejecting the use of force and maximalist approaches.

"There are specific and important priorities for Armenia. For us, the issue of the status of Nagorno-Karabakh is an absolute priority. The realization of the right of the people of Artsakh to self-determination without any restrictions, ensuring real, tangible security for Artsakh is an impor-

Continued on page 4

## Heroes of Victorious Battles of Tavush Honored With High State Awards and Titles



YEREVAN (Armradio) — An award ceremony for the Tavush victorious battles' heroes was held today at the Sardarapat Memorial, chaired by Prime Minister Nikol Pashinyan.

The event was attended by Artsakh Republic President Arayik Harutyunyan, His Holiness Karekin II, Supreme Patriarch and Catholicos of All Armenians, Speaker of the National

Assembly Ararat Mirzoyan, Security Council members, members of government, statesmen, army generals, commissioned and non-commissioned officers, sergeants, soldiers.

Before handing the high state awards to the servicemen of the Armenian Armed Forces, Prime Minister Nikol Pashinyan delivered a speech, in which he stated:

## Armenia Strongly Condemns Azerbaijan's Degrading Treatment of Captured Armenian Officer

YEREVAN — The Armenian foreign ministry issued a statement on Thursday condemning the violation of the rights of the officer Gurgen Alaverdyan who was captured by Azeri's when got lost while checking border combat positions.

"We strongly condemn the degrading treatment of the officer Gurgen Alaverdyan, who appeared under the Azerbaijani jurisdiction on August 22. This is a flagrant and gross violation of the international humanitarian law.

By publicly violating the dignity of Gurgen Alaverdyan, Azerbaijan denies the right of the prisoners of war to be "entitled in all circumstances to respect for their persons and their honor" which is asserted by civilized humanity and enshrined in the Third Geneva Convention. Such practice represents a distinctive method of notorious terrorist organizations and, as we can observe, of Azerbaijan as well.

The dictatorial regime of Azerbaijan, while feeding its people with disgraceful propaganda and Armenophobia, covers up the serious setbacks of its armed forces in the July battles by coercing the prisoner of war to read out its sham narratives.

The fact that Azerbaijan is one of the few countries to have refused to ratify all the Additional Protocols to the Geneva Conventions also demonstrates their disregard of the international humanitarian law.

The continuous violations of international humanitarian law by Azerbaijan seriously undermine the establishment of an environment con-



ducive to peace".

On his part, Minister of Defense Davit Tonoyan said he is confident that international organizations spare no effort to return the Armenian military officer held captive in Azerbaijan back home.

"We are sure that both the OSCE and the International [Committee] of the Red Cross, relevant organizations of the UN spare no effort in order for the serviceman to be returned," Tonoyan told reporters on August 28 in parliament.

"Our preliminary assessment is that our serviceman got lost and appeared in the adversary's side. We must yet determine if he was possibly kidnapped or in whatever other conditions he appeared there. Depending on this we will work in different formats in different international organizations, although right now our demand is for at least the International Red Cross representatives in Azerbaijan to visit our serviceman. As of this moment this request hasn't been fulfilled," Tonoyan said.

## President Donald Trump Praises Erdogan to Former Hostage Held in Turkey

WASHINGTON, DC - President Donald Trump ignited a tempest online for clarifying that Turkish President Recep Tayyip Erdogan had been "very good" to him, while talking to a Christian pastor who had been imprisoned by Erdogan, during the first night of the Republican National Convention, mediaite.com reports.



In a pre-taped panel where Trump spoke with several people that his administration had negotiated their release, Trump turned to Pastor Andrew Brunson, who was held over one year in a Turkish prison without charges. The Erdogan government accused him of being a spy for a Kurdish resistance group. After an attempted 2016 ouster of his regime, Erdogan instituted a

widespread crackdown on thousands of alleged conspirators, often imprisoning them based on little to no evidence.

That Trump would take time out of a hostage's story to actually praise the man who falsely jailed him for years — feeding a criticism that he coddles dictators like Vladimir Putin and Kim Jong-un — elicited prompt backlash and bitter bafflement.

## Turkey Closed Airspace for Armenia-Bound German Military Aircraft in Late July



BERLIN -- Turkey denied airspace to German military plane flying to Armenia in late July, Spiegel reports.

The plane was on its route to Armenia to pick up Armenian peacekeepers serving under the German command in Afghanistan. They were to be trained by the German Defense Forces.

Spiegel reports a Turkish air traffic controller spontaneously and without any explanation refused to grant a flight permit to the German military aircraft. Germany had to send the plane

to Armenia on a longer route, using Russia's airspace, managing to transport the Armenian peacekeepers already in mid-August.

The newspaper says that it's an ordinary phenomenon for the NATO member states to grant a flight permit through each other's space. Thus, the German military calls this incident a deliberate provocation by Ankara. Spiegel also cites Turkey's attitude towards Armenia, the absence of the diplomatic relations, as well as Turkey's stance over the 1915 Armenian Genocide.

## 11 Die From Alcohol Poisoning In Armenia

YEREVAN -- Eleven people have died and several others have been hospitalized over the past two days after drinking bootleg alcohol in Armenia, the Ministry of Health said on Tuesday.

Three of the hospitalized individuals are in a critical condition, the ministry reported in a statement. It suggested that they were poisoned by bootleg vodka.

According to the statement, most of the victims are residents of Armavir, a town 46 kilometers west of Yerevan.

Another Armavir resident, a 50-year-old man identified as Ashot Hovsepian, was arrested on Tuesday

on suspicion of illegally producing and selling alcohol.

Armenia's Investigative Committee said it is now trying to identify other people who have bought alcohol from Hovsepian. The law-enforcement agency urged them to avoid drinking it and to cooperate with investigators.

The Ministry of Health also reported efforts to "ascertain the circle of consumers of the alcoholic beverage" sold by the suspect. Health authorities have taken samples of the beverage to determine its chemical composition through laboratory tests, said the ministry.

## Women to Be Involved in Militia Forces to Be Formed in Armenia

YEREVAN -- People under 70 will be recruited into militia forces to be created in Armenia, Deputy Defense Minister Gabriel Balayan told a press conference today.

Weapons will be distributed to the citizens enlisted in the militia only in case a military operation starts in a specific place or there is a threat of it.

Citizens involved in the forces will not be given weapons in peacetime, which means that armed men will not roam the city.

Women will be involved in militia forces, there will be no discrimination.

The militia units will organize civil defense, for example, evacuation of the population.

Touching upon the necessity of forming militia, Gabriel Balayan noted.



"The situation in the region is changing, we must respond to it. In addition, the activity of volunteers needs to be organized to improve the effectiveness."

One of the proposed amendments to several Armenian laws lists the tasks to be performed by the militia. In particular, the latter would have to "confront, neutralize and destroy" enemy special forces trying to strike key military and civilian facilities "deep inside the country's territory."

## Turkey Declared Party to Karabakh Conflict

ANKARA — Turkey's strong support for Azerbaijan makes it a party to the Nagorno-Karabakh conflict, Turkish Defense Minister Hulusi Akar said on Thursday.

"Turkey is also a party to the conflict, standing with a brotherly state and defending its rights," Akar told the Turkish Anatolia news agency.

Successive Turkish governments have unconditionally backed Azerbaijan in the conflict, reflecting close cultural and ethnic ties between the two Turkic nations. They have refused to establish diplomatic relations with Armenia and kept the Turkish-Armenian border closed. They have also provided military assistance to Azerbaijan.

Ankara voiced support for Baku in unusually strong terms during and after last month's deadly clashes on the Armenian-Azerbaijani border. The Armenian government decried the Turkish reaction, accusing Ankara of trying to destabilize the region, undercutting international efforts to resolve the conflict and posing a serious security threat to Armenia.

Akar again blamed Yerevan for the flare-up of violence which left at least 17 soldiers from both sides dead. "Armenia does not act reasonably by relying on forces standing behind it and punching above its weight," he said, apparently alluding to Russia, the South Caucasus state's main ally.

Russia's President Vladimir Putin and Foreign Minister Sergei Lavrov urged Ankara to exercise restraint in its reaction to the Armenian-Azerbaijani



hostilities when they spoke with their Turkish counterparts by phone in late July.

A few days later the Turkish and Azerbaijani militaries began joint exercises in various parts of Azerbaijan which lasted for two weeks. Akar attended the concluding session of the drills.

"We will continue to support Azerbaijan in its just struggle," the Turkish minister said on August 13.

The drills and the more aggressive statements made by Turkish leaders raised the possibility of Turkish military intervention in the Karabakh conflict. A senior official in Yerevan said on August 3 that Armenia counts on Russia's support in its efforts to counter the Turkish threat.

Armenia hosts about 5,000 Russian troops on its soil as part of close military ties between the two states.

## Government to Relocate Armenian Village for Irrigation Dam



YEREVAN — Armenia's government gave on Thursday the green light for the relocation of an entire village as part of a \$71 million project to build a new reservoir and irrigation system in northwestern Shirak province.

It approved a plan to relocate Jradzor, a village 22 kilometers north of Gyumri which would be fully or partly submerged by the Kaps reservoir. Jradzor's 350 or so residents are to be resettled in a new village that will be built from scratch several hundred meters away.

The plan commits the government to providing all of them with new and free housing. This will cost the state an estimated 4.9 billion drams (\$10 million), according to Vache Terterian, a deputy minister for local government.

On December 19, 2014 a loan agreement was signed between the

Republic of Armenia and the Bank for Reconstruction and Development (KfW), which, in particular, envisages the implementation of the Construction of Kaps Reservoir and Gravity Irrigation System.

The half-built reservoir is located in Shirak region, in the Akhuryan river valley, 22 km north of Gyumri. The project includes the stabilization and rehabilitation of the Kaps dam, the construction of a reservoir with a volume of 25 million cubic meters in the first stage, with the possibility of further expansion up to 60 million cubic meters.

The construction of the Kaps reservoir on the Akhuryan river had begun in Soviet times but stopped after the catastrophic 1988 earthquake that devastated many local communities and the provincial capital Gyumri in particular.

## Survey of 3000 Armenians Provides a Snapshot of Opinions in the Diaspora

LONDON -- The results of a major research on public opinion in Diaspora communities will be formally launched at an online event on 5 September.

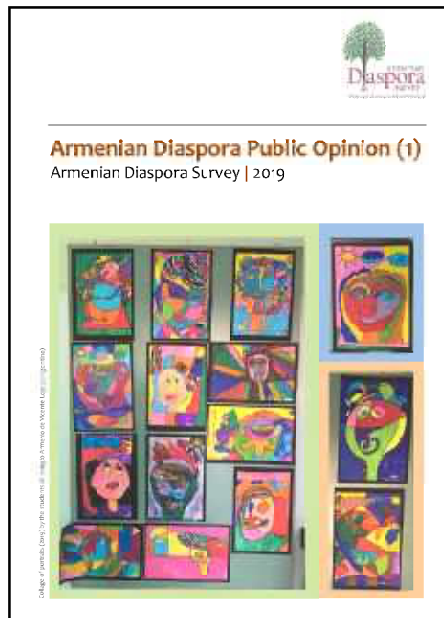
The Armenian Diaspora Survey (ADS)—the first of a three-year study project—was held in four communities in 2019: Argentina, Lebanon, Canada (Montreal) and Romania. The fieldwork took place between September and December 2019, 3000 Armenians took part in the study.

“The Armenian Diaspora Survey is an attempt to study the opinions of Armenians living in various communities around the world and aims to explore the ‘ingredients’ of being Armenian in the 21<sup>st</sup> century,” said ADS director Dr. Hratch Tchilingirian of University of Oxford.

The research provides a snapshot of the contemporary Diaspora by studying public opinions on identity, language and culture, community engagement, and relations with Armenia.

ADS is funded by the Calouste Gulbenkian Foundation and is carried out by a team of experts under the auspices of the Armenian Institute in London.

“We are pleased that this multi-country systematic survey of the Diaspora has been done with extensive fieldwork and large participation,” said Dr. Razmik Panossian, Director of the



Calouste Gulbenkian Foundation’s Armenian Communities Department. “I thank all the people who were involved with and supported this research project,” he added.

The 175-page full results of the 2019 study will be available for downloading for free from the ADS website: [www.armeniandiasporasurvey.com](http://www.armeniandiasporasurvey.com).

The launch will be live streamed on Saturday, 5 September 2020 at 15:00h London time (Beirut & Bucharest 21:00h; Yerevan 18:00h; Buenos Aires 10:00h; Montreal & New York 10:00h; Los Angeles 07:00h) on [www.facebook.com/armsurvey](http://www.facebook.com/armsurvey) and Youtube: [shorturl.at/dzY47](https://shorturl.at/dzY47).

## Chris Cornell’s Widow Calls on Fans to Promote and Share "The Promise" Song



Soundgarden’s late frontman Chris Cornell’s wife, Vicky Cornell, took to her official Instagram account to share a project that was really crucial for Chris and revealed the importance of it, [metalheadzone.com](http://metalheadzone.com) reports.

In 2016, The Promise movie released featuring famous actor Christian Bale, and its topic was the Armenian Genocide. The producer of the movie asked Chris Cornell to write a song for the movie and Chris accepted the offer.

Afterward, Chris released a song for this movie with the same name two months before his death, and he wanted to be the voice for the people who suffered from hatred and injustice. The song named ‘The Promise’ by Chris was also nominated for Grammy Award in the Best Rock Performance category.

In the caption, Vicky Cornell mentioned how much this song mattered to Chris and said that he put his heart and soul into this song to give people hope

in the tough times. In this way, she showed how a kind-hearted person Chris is.

Also, this movie re-released on Netflix this month, and Vicky wanted help from the fans to promote this movie and the song to raise awareness about the latest project of Chris.

Here is what Vicky Cornell said: “Please read and share. This song, project, and mission were personally important to Chris. He put his heart and soul into it to give people more hope given the hatred and injustices in the world today. It continues to be critically important to our family to fulfill his vision to #keepthepromise to #neverforget...”

Leaders in the human rights & Armenian advocacy communities successfully used the film as a tool to fortify their ongoing efforts to secure Armenian Genocide recognition in Congress.

## Armenia Withdraws from Online Chess Olympiad After Appeal Was Rejected

YEREVAN — Armenia withdrew from the Online Chess Olympiad following rejection of an appeal over one of their players losing a game due to internet disconnection.

India had won the first round of matches 3.5-2.5 with captain Vidit S Gujrathi, D Harika and Nihal Sarin posting victories. While former world champion Viswanathan Anand drew his game against the Armenian No.1 Levon Aronian, Koneru Humpy and Vantika Agrawal suffered defeats.

The Armenians protested for a long time delaying the start of the second round of matches before withdrawing following rejection of their appeal.

“Following the disconnection of Haik Martirosyan in Match 1 of the Quarterfinal against India, Armenia filed an official appeal that was rejected by the Appeals Committee. Armenia defaulted Match 2. As a result, India is through to the semifinals,” FIDE said in a tweet.

Haik Martirosyan was declared to have lost against the young Sarin on the fifth board, which led to Armenia



lodging the protest, contending that their connection was stable.

Later, Armenia’s top player Aronian slammed Fide’s decision to reject the team’s appeal, stating that here was no problem on the Armenian side.

“As a leader of a three-times Olympic champion I feel very dissatisfied with FIDE’s decision to reject our just appeal. Haik Martirosyan lost on time due to disconnection from chess.com We proved that our connection was stable,” Aronian tweeted.

“And it was a problem access to chess.com, not on our side. All we asked for was to continue that game from the same position and same time. Is it too much to ask?,” he further said.

Armenia’s withdrawal means India advances to the semifinals. where it will face Azerbaijan.

## Henrikh Mkhitaryan Joins AS Roma from Arsenal on Permanent Deal



ROME -- Henrikh Mkhitaryan has joined Roma on a permanent basis, it has been confirmed.

The attacking midfielder spent last season on loan at the Serie A side and made 27 appearances in all competitions as the capital club finished fifth in the league.

The 31-year-old had one year left on his contract with the Arsenal, but they have terminated his deal to allow him to make a free transfer to Roma.

Mkhitaryan was pictured training with Roma on Monday as they returned from their summer break before the side splits up for the upcoming international matches.

He then took to Instagram to

confirm his switch to Paulo Fonseca’s side and thanked former Arsenal boss Arsene Wenger for the faith he showed in the Armenia international by bringing him to the club.

Mkhitaryan moved to north London from Manchester United in January 2018 and went on to make 59 appearances for the club. He scored nine goals and made 13 assists overall.

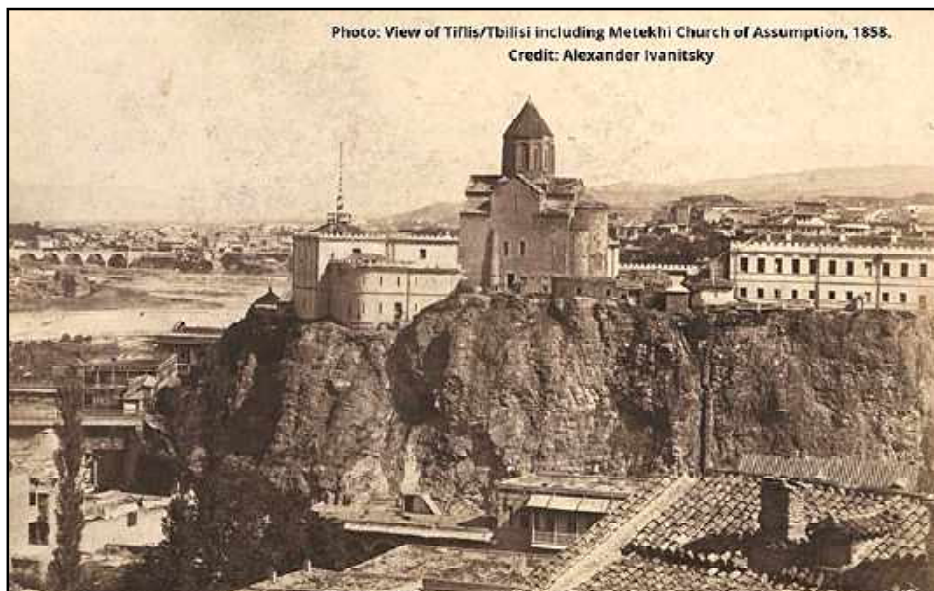
Arsenal captain Pierre-Emerick Aubameyang has sent a classy goodbye message to Mkhitaryan. They were team-mates at Borussia Dortmund before they both ended up joining Arsenal in January 2018.

Aubameyang took time to salute his ‘brother’ in a post on Instagram, saying: “Wish you the best mon frero.”

Thanks to all of you out there, now the film is being used to teach more people than ever before about the

atrocities committed against the Armenian, Greek & Assyrian populations by the Ottoman Empire.”

## Webinar- From the Alexander Romance to the Base of the City of Brass: Movements of Medieval Armenian Poetry



Center for Armenian Studies at University of Michigan presents a Webinar titled "From the Alexander Romance to the Base of the City of Brass, Movements of Medieval Armenian Poetry" by Alex MacFarlane, 2020-21 Manoogian Postdoctoral Fellow, U-M. on Wednesday, September 9, 12 PM.

The Armenian "Alexander Romance," translated as early as the 5th century, was accompanied in the medieval period by short poems that heightened the sensory or emotional stakes of a scene, moralized on Alexander's actions, or fit the marvels of the world's edges into Christian Creation. These poems traveled further: into the early modern, abbreviated version of the "Alexander Romance" where new poems were composed; and into separate anthology manuscripts, where they were copied in short, standalone collections alongside hymns, poetry, or entire wonder tales. This lecture will

explore the movements of these poems, offering a guide into their fluidity and change between texts and manuscripts across the centuries.

Alex MacFarlane earned her PhD from the University of Oxford in 2020. Her dissertation titled "Alexander Re-Mapped: Geography and Identity in the 'Alexander Romance' in Armenia" examines how medieval Armenian literary traditors composed 'kafas' (short, monorhymed poems) to accompany the "Alexander Romance." Using these 'kafas', Dr. MacFarlane is able to situate the text's more fantastical parts – where Alexander journeys to the edges of the world – within a broader Christian cosmology. Dr. MacFarlane's current research interests include the translation and circulation of wonder tales in the medieval and early modern Caucasus and Middle East, especially the "Alexander Romance" and the "History of the City of Brass."

## Seattle's ACYO Raises Funds for Lebanon Aid



SEATTLE -- On Saturday, August 22, the Armenian Church Youth Organization of Holy Resurrection Armenian Church of Seattle successfully completed its first fundraiser. During the one-day car wash event, the ACYO raised \$3,000 to support our brothers and sisters in Lebanon.

The parish is grateful for all the youth volunteers who worked dili-

gently with a positive attitude, and we are filled with gratitude to all who came through to support with generous hearts.

Together we can help those who are in the most need. Please keep Lebanon in your prayers!

The ACYO looks forward to holding future events so stay tuned if you missed out this time!

Angelina Pogolian

## C.A.P.S. Publications

### Armenian Playwrights Volume 1

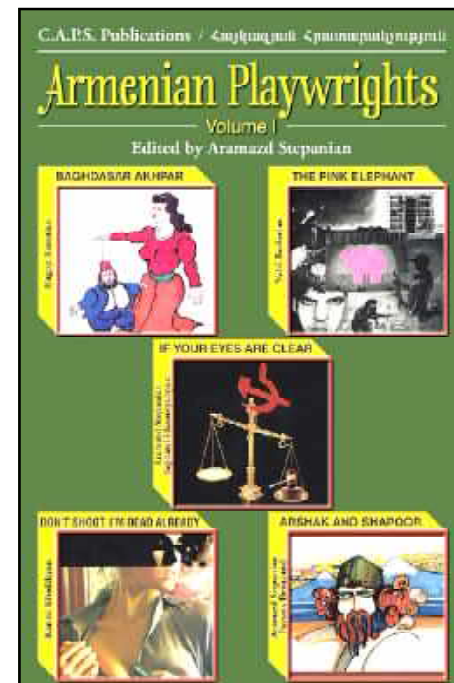
Edited by Aramazd Stepanian

This book is a collection, in English translation or adaptation, of four Armenian plays and the dramatization of a historic episode.

Baghdasar Akhpar by Hagop Baronian, the most popular play in the Armenian theatre repertoire, is a late 19<sup>th</sup> century marital comedy, with a strong satirical bent. Baghdasar has found out that his wife has a lover. In the traditional society they live in, there is no question that he should be able to divorce his wife and preserve the honor of his house. But times are changing, and yet, other things remain the same...

If Your Eyes Are Clear is a drama set in the 1970's Soviet Armenia. Judge Mirbegian is in charge of a court case related to massive corruption in a state conglomerate. He is expected and urged to convict a lowly driver as the person responsible. The man has confessed anyway- in open court. But the judge is skeptical- to say the least. Pressure builds up on all sides, some openly, some quite insidiously...

In Vahé Berberian's The Pink Elephant, a group of actors are rehearsing an 'Absurd' theatre piece, amid the dire 'realities' of the Lebanese Civil War. The play opens tomorrow, but irritating late-night arguments abound: Is theatre an educational tool, or an entertainment? Should an Armenian actress take off her shirt on stage? And the committee representative still says he would have preferred a com-



edy. "You do a worthy play, and you play to empty seats".

In Kariné Khodikyan's drama, Don't Shoot, I'm Dead Already, a woman living alone, not only avoids any social contact, but is actively hostile towards all neighbors, particularly the low-life types upstairs, who seem to be having orgies- loud music and creaking beds- at least twice a week.

Arshak and Shapoor is a short, dramatized version of the story, told by the 5<sup>th</sup> century historian Pavstos Beuzand, of the demise of King Arshak II of Armenia, in the hands of the Sassanid king Shapoor II.

## Turkey's Actions Remain a Threat

Continued from page 1

tant priority. And we are ready to work with the co-chairs [OSCE MG - ed.] and with the Azerbaijani side to determine formulas that will allow us to compare and measure a possible compromise.

The Armenian foreign minister drew attention to another important issue that concerns Nagorno-Karabakh - full involvement of Artsakh in the negotiation process.

It is a very important issue, he said, and, among other things, is of a practical nature. "Because it will strengthen sense of ownership in relation to the negotiation process on the part of the leadership of Nagorno-Karabakh, which, being elected by the people of Nagorno-Karabakh, has a corresponding mandate to represent their interests," he stressed.

The head of the Armenian foreign policy department did not agree with the opinion that Armenia, in principle, does not really need to settle the problem with Nagorno-Karabakh thinking that the lands have been taken, and the status quo is beneficial.

"I cannot agree with this opinion. Both Armenia and Nagorno-Karabakh are interested in a stable peace in the region. This is possible by reaching a peace agreement based on compromise. Unilateral concessions are ruled out, they cannot have prospects. And we cannot be interested in situations when peace and security in the region do not have stable long-term founda-

tions. In this sense, the peace process for us has been and remains an important priority for resolving this conflict," he said.

Regarding the activities of the OSCE Minsk Group, Mnatsakanyan said that since the mid-1990s, the format of the OSCE Minsk Group co-chairs, which includes Russia, the United States and France, has been and remains the only format of the negotiation process.

"And it has produced concrete results. This is a format recognized by the international community, which includes three permanent members of the UN Security Council. Three countries that have a sufficiently strong resource – political and diplomatic - in order to implement the mediation function. The involvement of these countries remains very strong," he said.

Mnatsaknyan also said that the efforts of the Russian side were very effective. This was visible both during the events in July and before them.

"I am sure that Russia's involvement at all levels underscores the seriousness that Russia has regarding this process and the important contribution that Russia provides together with other co-chairs in the work on a peaceful settlement. Here we have no questions, and all attempts to call into question the work of the co-chairs, which, among other things, is an important deterrent in terms of escalation, as well as to put pressure on the existing format, are unacceptable," the Armenian foreign minister stressed.

# Ես Հայ եմ, Թե Չե՞

Ընկերային ցանցերու վրայ «հայութեան եւ հայ արմատներ ունենալու» վերաբերեալ գրութիւնները կարգ մը գրողներ դիտեցին իբրեւ մահմետականացում հայերու մերժումը եւ հայ ինքնութեան չափանիշներ բերելու իմաստով: Սոյն գրութիւնը կը միտի ապացուցել, թէ նման հակազդեցութիւնները հայութեան փորձէ մը աւելի հայ ինքնութեան պարզաբանումին շուրջ տիրող տարակարծութիւններու հետեւանք են:

## ԺՊԻՏ ԱՐՍԵՆԵԱՆ

Ոչ աշխարհայեացք, ոչ ալ քաղաքական դիրքորոշումս կը յարմարէր հօրս հետ: Բայց իմ հայ ինքնութիւնը ձեւաւորուեցաւ հօրս միջոցաւ: Հայութիւնը լեզու է ինծի համար: Հայերէն գիրքեր, բանաստեղծութիւններ, օրաթերթեր, երգեր վերջապէս լեզուի միջոցաւ հաղորդուած հայութիւն մը:

Իմ հայ ինքնութիւնը բնորոշող առաջին յատկութիւնն է անունս: Հագուադիրս հայ է քովի եկած հայերէնի երեք բաղաձայններ «ժպիտ» կը բացատրեն ու նաեւ կը կազմեն իմ անունը: Թուրքերոյ պայմաններու տակ հայ ինքնութիւնը շատ անգամ դեր մըն է, որ նախ կը ներկայանայ իմ անձանունով: Շեշտեցով կ'արտասանեմ «ժպիտ»ը: Դիմացս հարցական նայուածքով հասկնալ ջանացող անձը կը գոհացնեմ «Հայ եմ» ըսելով: Այս պատասխանին ընկալումն ալ նոյնը չէ բոլորին մօտ: Կան մակերեսային «Մհ, հայ հարեւան մը ունէի եւ շատ կը սիրէի», կան անգիտակիցներ «Օտար է՞ք» հարցնող եւ կան ցեղապաշտներ «Քաւ լիցի» ըսողներ: Այս երեք բաղաձայնով կրկին ու կրկին կը յիշեմ եւ ուրիշներուն ալ յուշելու պատճառ կ'ըլլամ հայ ինքնութիւնս:

Ոմանց հայութեան առանցքը կրօնն է: Եկեղեցիով կը բնութագրէ զինք: Ոմանք դպրոցի տարիներով կամ դասընկերներով կը բնութագրէ հայութիւնը: Ոմանց համար հայութիւնը ինքնութիւնը ցեղասպանութեան, ցեղասպանութեան ուրացումին դէմ պայքարով կը ներկայանայ:

Ոմանք պարզապէս հայ կը ծնին: Հայ կ'ապրին ու հայ կը մեռնին: Առանց այդ մասին մտածելու մկրտութիւններու, պակասըրութիւններու կամ թաղումներու կը հետեւին: Մերձաւորները կ'այցեցել գերեզմանատան մէջ եւ կը տօնեն Չատկի կամ Ծնունդի տաղաւարները: Լոկ գոյութիւն մըն է, գիտէ թէ հայ է եւ աւելին ընելու երբեք կարիք չէ զգացած: Թէեւ անաստուած մըն էմ, սակայն ի յարգանս Անահիտի կը պահեմ Աստուածածնի խաղողի ծոմը: Կը նախընտրեմ զաւակներս հայ անուններով կոչել եւ անոնց հետ հայերէնով շփուիլ: Ես ալ սովորական հայ մըն եմ: Արդէն աւելիին պարտակա՞ն եմ արդեօք: Ցեղասպանութիւնը քնքուշ ոճով պատմելու, դիմացինս չխրտչեցնելու, ընդ միշտ յառաջդիմական քաղաքականութիւններու գորակցելու, միշտ բարի ըլլալով հայերը բարի ցոյց տալու պարտաւոր եմ: Հասարակ հայ ըլլալու տարբեր երեւոյթներ ալ կան: Թողենք հայութիւնը մարդկութեան դէմ պարտական զգացող, անիրաւութեան դէմ ձայն չբարձրացնող, նոյնիսկ անիրաւին գորակցող հայեր ալ կան: Ինչպէս Ռոպէր Քոփթաշ կը հարցնէր «Ժանգոտած խոշոր մանգաղը» գրութեան մէջ. «Ինչպէ՞ս կրնանք որոշել հայութեան որ մէկ եղանակին արժէքաւոր ըլլալուն»: Չենք կրնար որոշել արդէն պէտք չէ ալ որոշենք: Հայութեան այս տարբերակները մեր ինքնութեան անկախաբար մեզ

միացնող եւ հասարակութեան մը վերածող վիճակներ են:

Սակայն պահ մը կանգ առնենք: Ռոպէր Քոփթաշի ակնարկած հայերը հասարակ հայերը չեն: Ան իր գրութեան մէջ կը յիշէ ցեղասպանութեանն ազատուելու համար մահմետականացած հայոց թոռներուն կամ ծոռներուն իրենց նախնեաց արմատները որոնելու նիւթը: Կ'ըսէ թէ ոչ ոք իրաւունք ունի իր անցեալը աղիւս առ աղիւս հիւսելով ներկայացող մէկու մը «Դուն իբրեւ հայ չես կրնար խօսիլ» ըսելու: Մինչդեռ այդ նախադասութիւններու մէջ Քոփթաշ ինքն է, որ «Արժանի հայութիւն մը» կը նկարագրէ: Կը մեղադրէ խտրականութիւն ընող, ինքզինք վերի արտի ցորենը համարող, անիրաւութիւններուն դէմ խուլ ու վախկոտ, բայց իրմէ ցածր տեսածներուն դէմ խիստ յաւակնոտ «սպիտակ հայ»ու

կերպարը: Անոր փոխարէն կը կերտէ գործիչ, ձախակողմեան, քաջարի, գերզգայուն, վտանգներու դէմ անվախ, տուժածներու հետ կողք կողքի պայքարելու պատրաստ, պետութեան աչքին անպատեհ եւ ճիշդ ալ այդ պատճառաւ յառաջդիմական շրջանակներու համար աչքի լոյս հայու կերպար մը կը փառաբանէ:


Քսանական տարիքներու ես նման որոնումներ ունէի համայնքէս ներս: Կը հաւատայի թէ տուժած ըլլալը կը պահանջէ նաեւ գերզգայուն ըլլալ: Համայնքը ինչո՞ւ համար չի յառաջանար: Ինչո՞ւ համար արագօրէն չի համակերպի արդի գաղափարներուն: Ինչո՞ւ համար տակաւին կը շարունակէ ցեղային խտրականութեան: Ինչո՞ւ համար կ'իւրացնէ Քեմալական կարծրատիպերը: Ինչո՞ւ համար այսքան կարեւորութիւն կ'ընծայէ կրօնքին: Եւ տակաւին «Ինչո՞ւ»ներու երկար շարան մը կը զբաղեցնէր միտքս: Չէի անդրադառնար որ այդ ինչո՞ւներու հետեւանքով նաեւ կ'օտարանայի իմ ինքնութեան: Եւ ապա յանկարծ հերոսը կը տեսնես ամբողջ մանկութեանս անցած մայիսին վրայ երեսնիվար պառկած եւ վրան թեր-

թերով ծածկուած վիճակով: Ես ո՞վ էի որ: Իրմէ անկախ ձեւաւորուած թշնամութեան մը մէջ ծնելով պատեանին մէջ կ'ծկուած համայնքի մը մատ թօթուեմ:

Հաւ բայց ո՞վ են այդ հայերը: Լոկ այդպէս ծնած ըլլալուն համար քաղաքական դիրքորոշումը տոնմին կապելով փշրանքները միացնելով ինքնութիւն մը կառուցելու հոգը առանց ապրելու ներկայացող հասարակ հայերու «հասարակութեան» իրաւունքը պիտի բռնաբարուէ: Ես ալ մէկ պիտի ըլլամ անոնց առօրեայ գոյատեւումը մերժելով եւ աշխոյժ ու գործընեայ հայ իրերու վերածելով:

Հարցնելու արժանի հարցումը հետեւեալն է. «Հայութիւնը լոկ արիւնով ու ցեղով բացատրելիք ինչդիր մըն է»: Եկեղեցիներէ ներս պակասըրուած պահուն, կամ դպրոց արձանագրուած պահուն, թաղումներու ընթացքին տուփիկներու մէջ «Հայ կը զգայ» նշանակելով անցնելիք հոգեվիճակ մըն է հայութիւնը: Սփիւռքահայոց «թրքացած են» ըսելով արհամարհած թուրքերոյ Հանրապետութեան պետականութեան կողմէ գերավար-

Շար.ը էջ 19




# THE TIME TO GIVE BLOOD IS NOW


**STEP UP! GIVE LIFE...**  
CELEBRATE ARMENIA'S INDEPENDENCE  
SAVE A LIFE. GIVE BLOOD!

Sponsored by

Armenian Educational Benovolent Union  
Armenian Council of America  
Gaidz Youth Organization



Conducted by



**AEBU Center**  
1060 N Allen Ave, Pasadena, CA 91104

## SUNDAY, SEPTEMBER 20, 2020

### 12:00 PM – 6:00 PM

Schedule your Appointment  
Visit [www.redcrossblood.org](http://www.redcrossblood.org) and enter sponsor code **AEBU**

For more information:  
**ACA @ 818.660.5142**











## ՊՍՏ-ի Սեփականատերերը Պատրաստակամութիւն Յայտնած են Չեռք Բերել Մեսիին

Փարիզի ՊՍՏ-ի ղեկավարութիւնը բանակցութիւններ կը սկսի կատարողական «Պարսելոնայի» եւ Արժենթինի ազգային հաւաքականի առաջատար Լիոնել Մեսիի հետ, կը յայտնէ L'Equipe-ն:



ՊՍՏ-ի սեփականատէրերը պատրաստակամութիւն յայտնած են ֆրանսական միջոցներ յատկացնել ակումբին, եթէ ղեկավարութիւնը կարողանայ համաձայնութեան գալ Մեսիի հետ:

ՊՍՏ-ի ֆուտպոլիստներ Նեյմարն ու Անխել Դի Մարիան եւս կը փորձեն համոզել Մեսիին տեղափոխուիլ ՊՍՏ:

«Պարսելոնան» Մեսիին ազատ կը ձգէ միայն 700 միլիոն եւրոյի դիմաց: Այդ գինը սահմանուած է 33-ամեայ ֆուտպոլիստի պայմանագրով, որ ուժի մէջ է մինչեւ 2021թ. Յունիսի 30-ը:

Լիոնել Մեսիի համար պայքարի մէջ մտնող Անգլիոյ փոխախոյան «Մանչեսթեր Սիթին» է, որու գլխաւոր մարզիչ Խոսեպ Գվարդիոլան անձամբ կը բանակցի արժենթինցի յարձակողի հետ:

Աւելի վաղ յայտնի դարձած էր, որ 33-ամեայ ֆուտպոլիստը որոշած է հեռանալ «Պարսելոնայէն» եւ իր որոշման մասին յայտնած է ակումբին: Արժենթինացիի գործող պայմանագիրը նախատեսուած է մինչեւ 2021-ի ամրան: Նախորդ մրցաշրջանի ընթացքին Մեսիին ակումբային մակարդակի վրայ մասնակցած 44 հանդիպումի, դարձած է 31 կոլի ու 26 կոլային փոխանցման հեղինակ:

## «Չելսին» Յայտարարեց Տիագո Սիլվայի Չեռքբերման Մասին

Պրագիլիայի ազգային հաւաքականի կեդրոնական պաշտպան Տիագո Սիլվայի մարզական կեանքը կը շարունակէ Լոնտոնի «Չելսի» խումբին մէջ, կը տեղեկացնէ ակումբի մամուլի ծառայութիւնը:

«Չելսին» Սիլվայի հետ կնքած է 1 տարուայ պայմանագիր՝ այն 1 տարով երկարաձգելու հնարաւորութեամբ:

Պրագիլի ազգային հաւաքականի 35-ամեայ ֆուտպոլիստը անգլիական ակումբին մէջ պիտի ստանայ տարեկան 10 միլիոն եւրո աշխատավարձ:

Աւելի վաղ Տիագո Սիլվայի հաստատած էր, որ պիտի չեղարկուի ՊՍՏ-ի հետ պայմանագիրը: Ան 2012 թուականին իտալական «Միլանէն» տեղափոխուած էր ՊՍՏ, որու կազմին մէջ մասնակցած էր 204 հանդիպումի եւ դարձած 9 կոլի հեղինակ:

## Դիեգո Մարաշլեանը՝ MLS-ի Ամենասուղ Տուտպոլիստ

Ամերիկեան «Լոս Անճելոսի» ուրուգուական յարձակող Դիեգո Ռոսի Մարաշլեանը MLS-ի ամենասուղ ֆուտպոլիստն է Transfermarkt-ի վարկածով: 22-ամեայ խաղցողի փոխադրման արժէքը կը գնահատուի 18 միլիոն եւրո:



Երկրորդ տեղը կը գրաւէ Մարաշլեանի ակումբակից, մեքսիկացի յարձակող Կարլոս Վելան (15 միլիոն եւրո):

MLS-ի ընթացիկ առաջնութեան Մարաշլեանը մասնակցած է 3 խաղի եւ դարձած է մէկ կոլի հեղինակ:

## «Միլանը» Համաձայնութեան Եկած է Իբրահիմովիչի Հետ

«Միլանը» համաձայնութեան եկած է շուեթացի յարձակող Զլատան Իբրահիմովիչի հետ նոր պայմանագրի վերաբերեալ: Իտալական ակումբը 38-ամեայ ֆուտպոլիստի հետ համագործակցութիւնը կ'երկարաձգէ մէկ տարով: Իբրահիմովիչը մէկ մրցաշրջանի համար կը ստանայ 6 միլիոն եւրո, կը հաղորդէ Goal.com-ը: Կէս միլիոն եւրո նախատեսուած է, եթէ «Միլանը» նուաճէ Ախոյեաններու լիգայի ուղեգիրը, եւս կէս միլիոն եւրո Իբրահիմովիչը կը ստանայ արդիւնաւէտ խաղի համար:

Այս շաբաթ Իբրահիմովիչը հրաժարած էր միանալ «Միլանի» մարզումներուն: Ֆուտպոլիստի գործակալ Մինո Ռայոլան կը շարունակէ բանակցութիւնները:

Ձմրան «Միլանին» միացած Իբրահիմովիչը Իտալիայի առաջնութեան մասնակցեցաւ 18 հանդիպման, արձանագրեց 10 կոլ, կատարեց 5 կոլային փոխանցում:

## Նովակ Ջոկովիչը Նուաճեց 80րդ Տիտղոս Մենախաղի Ընթացքին

Աշխարհի առաջին ռակետ Նովակ Ջոկովիչը նուաճեց կորոնավիրուսի համավարակի պատճառով Նիւ Եորքի մէջ կայացած Միւսինատիի «Մասթերս 1000» շարքի մրցաշարի յաղթողի տիտղոսը:

## Կապառոսը Ներկայացրեւ Ե Միթարեանի՝ Հաւաքականին Չմիանալու Պատճառը

Հայաստանի ֆուտպոլի ազգային խումբի գլխաւոր մարզիչ Խոսեպ Կառապոսը մեկնաբանած է, թէ ինչու հաւաքական չէ հրաւիրուած ընտրանիի աւագ Հենրիխ Միթարեանը:



«Բնականաբար, բոլորին կը հետաքրքրէր, թէ ինչու է ցուցակէն կը բացակայի Հենրիխ Միթարեանի անունը: Ինձ հետ հեռախօսազրոյցի ընթացքին ան նշեց, որ այս պահի դրութեամբ չի կրնար միանալ հաւաքականին, քանի որ վերջին հանդիպումը («Սելիլիայի» դէմ) եղած է Օգոստոսի 6-ին, այժմ արձակուրդի մէջ է, չէ մարզուած, լաւ մարզավիճակի մէջ չէ: Հենրին աւելացուց, որ այսպիսի վիճակի մէջ չի կրնար ցուցադրել իր ողջ կարողութիւնները եւ խոստացաւ Հոկտեմբերին անպայման միանալ հաւաքականին ու խաղալ 100 տոկոսանոց նուիրումով:

## Առցանց Օլիմպիատա. Հայաստանը Պոյգոթեց Հնդկաստանի Հետ Երկրորդ Ռաունդը Եւ Դուրս Մնաց Պայքարէն

Հայաստանի հաւաքականը պոյգոթած է շախմատային առցանց Օլիմպիատայի քառորդ եզրափակիչի Հնդկաստանի հետ երկրորդ ռաունդը եւ դուրս եկած է պայքարէն:



«Առաջին ռաունդին Հայաստանի խումբի համար վրանցուեցաւ պարտութիւն 2,5:3,5 հաշուով: Մինչեւ ռաունդի աւարտը մէկ խաղ մնացած էր: Խաղատախտակին խաղին մէջ էին Հայկ Մարտիրոսեանն ու Հնդկաստանի խումբէն Նիհալ Սարին: Դիրքն ամբողջութեամբ ոչ ոքի էր: Վերջին ռոպէին կապը ընդհատուեցաւ եւ Հայկ Մարտիրոսեանի քայլը չգնաց: Ժամանակով մեզ պարտութիւն տուին: Կապն ընդհատուեցաւ ոչ թէ մեր կողմէն, այլ միջազգային ֆեդերացիայի կայքի՝ chess.com-ի սըրվըրի կողմէն: Մեզ պարտութիւն վրանցեցին այդ խաղի ընթացքին: Ֆեդերացիան բողոքարկեց, բայց բողոքարկումը չընդունուեցաւ, չնայած անոր, որ ապացուցուեցաւ՝ Հայաստանի կողմէն չէր ինտերնետի կապի ընդհատումը:

Հայաստանի հաւաքականի առաջատար Լեւոն Արոնեանը թուիթերեան գրառումով յայտնած էր, որ Հայաստանի խումբը պահանջած է Հայկ Մարտիրոսեանի խաղը շարունակել ընդհատուած քայլէն սկսեալ եւ խաղաժամանակէն, սակայն ՖԻԴԵ-ն չէ բաւարարած բողոքարկումը:

## «Շիրակը» Դուրս Մնաց Եւրոպայի Լիգայէն

Եւրոպայի լիգայի որակաւորման առաջին փուլի ընթացքին Գիւմրիի «Շիրակը» Բուխարեստի մէջ ուժեղ չափեց ռումինական «Ստյաուայի» հետ: Տիգրան Դաւթեանի գլխաւորած խումբը պարտութիւն կրեց 0:3 հաշուով:

Այսպիսով, «Շիրակը» եւս չի շարունակէր պայքարը Եւրոպայի լիգայի ներս:

Որակաւորման առաջին փուլի ընթացքին Երեւանի «Նոան» Ալմաթիի մէջ 1:4 հաշուով պարտութիւն կրած էր «Կայրաթէն», «Ալաշկերտը» Երեւանի մէջ 0:1 հաշուով մակեդոնական «Ռենովայէն»:

## Ուեֆա-ի Սուպերգաւաթի Հանդիպումը Կը Կայանայ Հանդիսականներու Ներկայութեամբ

ՈւեֆԱ-ի ղեկավարութիւնը Օգոստոսի 25-ին որոշած է ՈւեֆԱ-ի Սուպերգաւաթի հանդիպման անցկացման վերաբերեալ, կը տեղեկացնէ կազմակերպութեան մամուլի ծառայութիւնը:

ՈւեֆԱ-ն թույլատրած է հանդիպումը կայացնել սահմանափակ քանակով՝ 30 տոկոս հանդիսականներու ներկայութեամբ:

Ախոյեաններու լիգայի գաւաթակիր «Պաւարիայի» եւ Եւրոպայի լիգայի գաւաթակիր «Սելիլիայի» մասնակցութեամբ հանդիպումը տեղի կ'ունենայ Սեպտեմբերի 24-ին Պուդապեշտի «Պուշկաշ Արենա» մարզադաշտին վրայ:

Յիշեցնենք, որ Ախոյեաններու լիգայի եւ Եւրոպայի լիգայի փլեյ-օֆֆ փուլի հանդիպումները կատարուած էին առանց հանդիսականներու:

Սերբ թենիսիստը եզրափակիչ խաղին 1:6, 6:3, 6:4 հաշուով յաղթեց Գանատայի ներկայացուցիչ Միլոշ Ռանիչիչին: Պայքարը տեւեց 2 ժամ: Ջոկովիչը 80-րդ տիտղոսը նուաճեց մենախաղի ընթացքին: Այս տարի Ջոկովիչը յաղթած էր նաեւ Աւստրալիայի բաց առաջնութեան ընթացքին եւ Տուպայի մրցաշարի ընթացքին:



# Ժամկետը լրանում է: Լրացրու 2020 մարդահամարի հարցաթերթիկն այսօր:

Քո պատասխանները կօգնեն որոշելու, թե ուր պետք է հատկացվեն առողջապահության, արտակարգի իրավիճակների ծառայությունների և կրթության համար նախատեսված միլիարդավոր դոլարներն ամեն տարի՝ հաջորդ տաս տարվա ընթացքում: Եթե չես լրացրել մարդահամարի հարցաթերթը, ապա հաշվառողը կմոտենա քեզ օգնելու համար՝ դիմակ կրելով և հետևելով տեղական կանոնակարգերին, որպեսզի ապահովի յուրաքանչյուրի անվտանգությունը:

**Մարդահամարի հարցաթերթը առցանց լրացնելու կամ փոստով այն ուղարկելու համար դեռ ժամանակ կա: Իմացիր ավելին [2020census.gov/hy](https://2020census.gov/hy) կայքից:**

**2020CENSUS.GOV/hy**

Վճարված է ԱՄՆ-ի Մարդահամարի Բյուրոյի կողմից

Shape  
your future  
START HERE >

United States®  
**Census**  
**2020**